

# Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Directeur: J. C. Maas

Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad

Kantoor: Conscientiesteg 27 — 29

Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

## Rhodesië verwerpt voorstellen Wilson

### Premier Ian Smith tegen koninklijke commissie

**WILLEMSTAD (RTR)** — Premier Smith van Rhodesië heeft de voorstel van premier Wilson van Engeland inzake een koninklijke commissie ter oplossing van het onafhankelijkheidsvraagstuk van Rhodesië, in een telegram aan de Britse premier verklaard. Het wil mij toeschijnen dat u thans toch de deur hebt gesloten van u in het openbaar beweerde haar te hebben geopend. Het telegram van premier Smith komt nauwelijks 24 uur nadat de Britse regering voor een periode van drie maanden de noodtoestand afkondigde. Engeland had voorgesteld een koninklijke commissie te laten onderzoeken op alle Rhodesiërs, 127.000 blanken en 1 miljoen Afrikanen, gunstig denken over onafhankelijkheid op de grondwet van 1961. Het is bekend dat de Afrikanen hier niets voor voelen.

Smith zegt in zijn brief aan Wilson dat hij de voorstellen van Wilson niet aanvaardt, omdat hij de Rhodesiërs niet wil laten komen met uw eerdere voorstellen. Hij heeft afgezegd om geen rekening te houden met de tegenwoordigheden in hun gebied. Hij heeft u akkoord heb-

**Recht in Londen**  
Een rond het middaguur werd dat premier Wilson nog het antwoord van zijn Rhodesië ambtenaar wachtte, terwijl daarvoor reeds uren tevoren was gepubliceerd. Er was ook nog geen commentaar van de Britse zijde. Wel men enigszins opgelucht te constateren dat het antwoord meer een weloverwogen leek te zijn dan een reactie mededeling dat men tot het verloop van de onafhankelijkheid was gegaan.

Salisbury was gisteravond alles van de Afrikaanse wijken vertoont tekenen van ongewone activiteit.

## Moslims verklaren aan K.I. „heilige oorlog”

### Anticommunistisch

**API verboden**  
(Van de ANP-correspondent) — Een kwart miljoen moslims, die gisteren massaal bijeenkwamen in Tasikmalaya op west-Java, bijwonen, daar besloten een „heilige oorlog” te voeren tegen de communisten te Tasikmalaya. Zij willen hierbij samen met het leger. De militie van Tasikmalaya, die tegen de communisten is, zijn dissonant betogers in zijn dissonant gebouwen van communistisch-gezinde werden verwoest, geen behoefte te vrezen. „Hoe wij het revolutionaire volk tegen de communisten, dat spontaan heeft, zo vroeg hij onder luid

politieke partijen op west-Java hebben de centrale regering de huidige anti-communistische plaatsvervangende gouverneur van Tasikmalaya, luitenant-kolonel Soejan, tot gouverneur van west-Java benoemen, zo meldt de correspondent van het ANP in Djakarta. De gouverneur, die communistische sympathieën had, werd al de mislukte staatsgreep ontslagen van zijn functie tegenwoordig van Djoenaid.

Soedjato-Sumatra hebben zeven maanden geleden de regering van Sumatra van de gouverneur van Sumatra, generaal Oeloengetje, op grond van zijn communistische sympathieën, te ontslaan. Hij werd door de gouverneur van Sumatra, die honderd miljoen roepia aan de leider ter financiering van de staatsgreep, van de mohammedaanse partij van Oelama-partij hebben in Djakarta geruchten te horen, dat zij hun eisen aan de communisten willen laten vallen. Zij denken dat „vernietiging van de communistische rebellen en ont-

## WINNING HILTON EILANDSRAAD

**WILLEMSTAD.** — Maandagmorgen houdt de eilandsraad een openbare vergadering in de agenda. Als enig punt vermeldt de bouw van het Hilton Hotel. De vergadering is aangevoerd door de raadsleden A. G. E. A. Booi en F. R.

tannië verzocht, „alle middelen, met inbegrip van wapengeweld, te gebruiken om te verhinderen dat de blanke minderheidsregering van Rhodesië eenzijdig de onafhankelijkheid uitroept. Met genoemde stemverhouding bekrachtigde de algemene vergadering een ontwerp-resolutie, welke de commissie voor de niet-autonome gebieden op 1 november met 79 tegen acht stemmen, waaronder die van Nederland, bij zeventien onthoudingen had aanvaard.

Een Haagse koopman heeft ter gelegenheid van het huwelijk van prinses Beatrix 25.000 herinneringsplaketten laten vervaardigen, die in de handel zullen worden gebracht. De plak is gemaakt van kunsthars met een afbeelding van de gouden koets en de letters B. en C. prijs 17.50 gulden Ned.

## Rijksuitgaven verminderd met zeventig miljoen gld. Belastingverhogingen 120 miljoen gulden lager

**DEN HAAG (ANP)** — Het „opnieuw kritisch bekijken” van diverse hoofdstukken uit de rijksbegroting 1966 heeft voor de regering tot de conclusie geleid, dat met ongeveer zeventig miljoen gulden (Ned.) aan uitgaven minder kan worden volstaan. Dit blijkt uit de brief van minister Vondeling (financien) aan de Tweede Kamer, waarin het resultaat van het nader beraad over de omvang van de rijksuitgaven en het dekkingssplan is neergelegd. Nadrukkelijk wordt in het schrijven erop gewezen, dat ook bij de verlaging van uitgaven de uitgangspunten van het overheidsbeleid worden gehandhaafd.

### EXTRA-HULP AAN ANTILLEN MINDER

Teneinde ruimte te scheppen voor leningsmogelijkheden zal tot het einde van het volgende jaar een beperking worden aangebracht in de aanvankelijk gedachte uitbreiding van de bouwactiviteiten buiten de woningbouw. Deze beperking zal ook doorwerken in die sectoren, die met de bouw verband houden, zoals licht- en krachinstallaties, liften en centrale verwarming, meubilair en werktuigen. Berekend is, dat het totaal bedrag aan geringere bestedingen ongeveer vijftig miljoen gulden bedraagt.

De verlaging van de uitgaven met bijna zeventig miljoen gulden en de vergroting van de leningsmogelijkheden met vijftig miljoen maken het mogelijk de dekking door middel van belastingverhogingen met ongeveer honderdveertig miljoen te verminderen, zo blijkt uit de brief. Een verdergaande verlaging van het belastingplan acht de regering niet aanvaardbaar.

Als gevolg van de thans voorgestelde verlaging van de rijksuitgaven zal o.m. de toename van het aantal burgerlijke rijksambtenaren, oorspronkelijk geschat op 4035 man, worden teruggebracht tot 3158 man.

De totale verlaging van de rijksuitgaven (ongeveer zeventig miljoen gulden) heeft betrekking op alle begrotingshoofdstukken (departementen) uitgezonderd huis der koningin, hoge colleges van staat en kabinet der koningin, defensie, en op de begroting Zuiderzeefonds.

Uit de artikelsgewijze toelichting op de verlaging, blijkt o.m. dat van de extra hulp voor de ontwikkeling van Suriname en de Nederlandse Antillen, een bedrag van 750.000 gulden (Ned.) uit de begroting is geschrapt. Andere verlagingen hebben o.m. betrekking op de geheime uitgaven van de buitenlandse inlichtingendienst (f. 50.000) en de geheime uitgaven van het departement van buitenlandse zaken (f. 10.000). Het overzicht vermeldt voorts o.m. een verlaging

van f. 10.000 in de post van bijdragen in de kosten van samenwerking in koninkrijksverband op het gebied van de sport.

Voorts belopen o.m. de verlagingen voor buitenlandse zaken in totaal ongeveer 2,1 miljoen, voor justitie 4,5 miljoen, voor binnenlandse zaken 4,5 miljoen, voor onderwijs en wetenschappen 12,2 miljoen, financiën 5,3 miljoen, werkruimtevesting en ruimtelijke ordening 12 miljoen, verkeer en waterstaat 9,7 miljoen, economische zaken 2,2 miljoen, landbouw en visserij 4,8 miljoen, sociale zaken 7,5 miljoen, cultuur recreatie en maatschappelijk werk 3,1 miljoen, kabinet vice minister president 760.000 gulden.



van f. 10.000 in de post van bijdragen in de kosten van samenwerking in koninkrijksverband op het gebied van de sport.

Als gevolg van de thans voorgestelde verlaging van de rijksuitgaven zal o.m. de toename van het aantal burgerlijke rijksambtenaren, oorspronkelijk geschat op 4035 man, worden teruggebracht tot 3158 man.

De totale verlaging van de rijksuitgaven (ongeveer zeventig miljoen gulden) heeft betrekking op alle begrotingshoofdstukken (departementen) uitgezonderd huis der koningin, hoge colleges van staat en kabinet der koningin, defensie, en op de begroting Zuiderzeefonds.

Uit de artikelsgewijze toelichting op de verlaging, blijkt o.m. dat van de extra hulp voor de ontwikkeling van Suriname en de Nederlandse Antillen, een bedrag van 750.000 gulden (Ned.) uit de begroting is geschrapt. Andere verlagingen hebben o.m. betrekking op de geheime uitgaven van de buitenlandse inlichtingendienst (f. 50.000) en de geheime uitgaven van het departement van buitenlandse zaken (f. 10.000). Het overzicht vermeldt voorts o.m. een verlaging

van f. 10.000 in de post van bijdragen in de kosten van samenwerking in koninkrijksverband op het gebied van de sport.

Voorts belopen o.m. de verlagingen voor buitenlandse zaken in totaal ongeveer 2,1 miljoen, voor justitie 4,5 miljoen, voor binnenlandse zaken 4,5 miljoen, voor onderwijs en wetenschappen 12,2 miljoen, financiën 5,3 miljoen, werkruimtevesting en ruimtelijke ordening 12 miljoen, verkeer en waterstaat 9,7 miljoen, economische zaken 2,2 miljoen, landbouw en visserij 4,8 miljoen, sociale zaken 7,5 miljoen, cultuur recreatie en maatschappelijk werk 3,1 miljoen, kabinet vice minister president 760.000 gulden.

Als gevolg van de thans voorgestelde verlaging van de rijksuitgaven zal o.m. de toename van het aantal burgerlijke rijksambtenaren, oorspronkelijk geschat op 4035 man, worden teruggebracht tot 3158 man.

De totale verlaging van de rijksuitgaven (ongeveer zeventig miljoen gulden) heeft betrekking op alle begrotingshoofdstukken (departementen) uitgezonderd huis der koningin, hoge colleges van staat en kabinet der koningin, defensie, en op de begroting Zuiderzeefonds.

## J. FERRANDI:

### Aruba en Curaçao komen er bovenop

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — De heer J. Ferrandi, directeur van het ontwikkelingsfonds van de EEG, zei gistermiddag tijdens een persconferentie in de Piscaderabaaiclub zeer positief: sinds achttien jaar houd ik mij bezig met landen, die op weg van de ontwikkeling zijn. Ik heb alle Afrikaanse landen bezocht; ik kende de Nederlandse Antillen en Suriname nog niet. Bij vele landen had ik het gevoel dat deze gebieden nooit uit de armoede te trekken zijn, dat het eenvoudigweg onmogelijk zou zijn die landen uit de misère te halen. Op Aruba en Curaçao had ik het gevoel dat dit zeker mogelijk zal zijn.

### Goede wil bij autoriteiten

Niet de onderontwikkeling is van belang, zei de heer Ferrandi, maar wel of de verantwoordelijke autoriteiten de wil hebben uit de onderontwikkelde toestand te geraken. Ik heb in de tijd, dat ik Aruba en Curaçao onderzoekte, geconstateerd dat die wil er is bij de autoriteiten. Mij is opgevallen het redelijke en serieuze karakter ten behoeve van het algemeen belang van de projecten, waarmee men reeds is begonnen, en welke zijn ingediend of worden ingediend.

De directeur van het EEG-ontwikkelingsfonds dat de beschikking heeft over achthonderd miljoen dollar, stelde na een korte inleiding (waarin hij de autoriteiten dankte voor de wijze waarop zijn bezoek georganiseerd werd) voorop, dat de mogelijkheden, welke de EEG momenteel doormaakt geen weerslag hebben op de geassocieerde leden. Hij benadrukte dat, indien de EEG-commissie geremd zou worden in haar werk, de associatie gewoon doorgang vindt. Daarom ook, aldus de heer Ferrandi, ben ik hier om met de regering te spreken over de projecten en om de projecten zelf te bekijken.

Terloops merkte de heer Ferrandi op dat de Nederlandse Antillen en Suriname per hoofd van de bevolking de grootste steun krijgen in vergelijking tot de andere geassocieerde gebieden. De N.A. en Suriname krijgen in vijf jaar de beschikking over 5 miljoen dollar. Naderhand merkte de heer Ferrandi naar aanleiding van een vraag hierover, op:

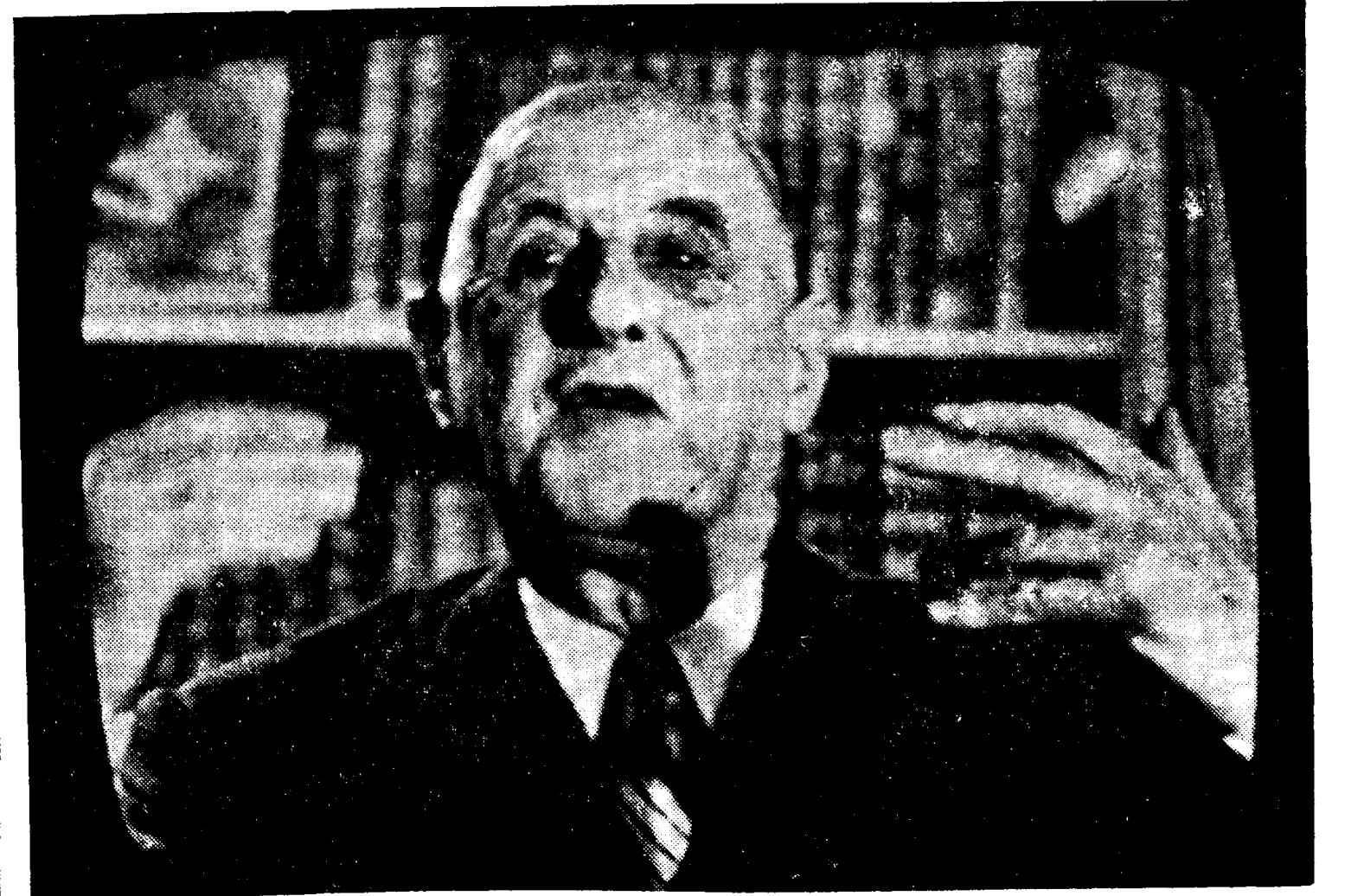
dat dit te danken is aan het feit dat „de Nederlanders zulke goede onderhandelaars zijn”.

De N.A. en Suriname hebben reeds de beschikking gehad over ongeveer vijf miljoen dollar. In 1957, toen het ontwikkelingsfonds zijn werk begon, werd voor een periode van vijf jaar 5 miljoen dollar beschikbaar gesteld voor (toenmalige) Nederlands Nieuw-Guinea. Toen Soekarno Nieuw-Guinea „overnam” had Ned. Nieuw-Guinea ongeveer negen miljoen dollar gebruikt, waarna het resterende bedrag verdeeld werd over Suriname en de N.A. Suriname ontving ongeveer zeventien miljoen dollar. In de periode van 1 juni 1964 tot 1 juni 1969 krijgen de N.A. en Suriname 35 miljoen dollar steun van het EEG-ontwikkelingsfonds.

**Niet onderontwikkeld**  
De heer Ferrandi zei dat, evenals men zegt dat men niet moet spreken over ziekte maar over ziekte mensen, men ook niet kan spreken van onderontwikkeling maar van onderontwikkelde gebieden. Die onderontwikkelde gebieden zijn onderling weer in een geheel andere staat van onderontwikkeling. Als zodanig en betrekkelijk gezien, aldus de heer Ferrandi, kan men zeggen dat sommige landen niet onderontwikkeld zijn. In vergelijking met andere onderontwikkelde landen, welke ik bezocht, zijn Curaçao en Aruba de twee enige gebieden welke niet onderontwikkeld zijn.

Deze opmerking neemt echter niet weg, dat er hier geen armoede is, aldus de heer Ferrandi, die zei dat hij gistermorgen het binnenland van Curaçao had bezocht en de armere wijken. De overheid van Curaçao had hierop aangekondigd. Er zijn zeer

(Vervolg naar pag. 5)



## VIJFJARENPLAN GEVRAAGD Aanbod UNESCO voor honderdduizend dollar zwerft op ministeries

(Van de redactie Aruba)  
**ORANJESTAD.** — Enkele maanden geleden richtte de Wereldvoedselorganisatie van de UNESCO een brief aan de regering van de Nederlandse Antillen, waarin werd meegedeeld, dat wanneer een vijfjaren-plan zou worden ingediend, hiervoor honderdduizend dollar ter beschikking zou worden gesteld. Dit bedrag wordt over de vijf jaren verdeeld en de uitkeringen geschieden in natura, onder andere melk.

Dit aanbod werd gedaan, nadat de heer Sanchez van deze organisatie onlangs op Aruba vertoefde en met belangstelling kennis nam van de succesvolle melkactie van de Kiwanis. Tot op heden werd dit plan niet ongesteld, daar deze brief van het ene departement naar het andere wordt gestuurd voor advies. Intussen hebben de Kiwanis op Aruba hun melkactie voortgezet. Wanneer volgende maand deze actie afloopt, zal tienduizend pond melk zijn uitgedeeld. De kinderen van de openbare scholen hebben hiervan niet mee kunnen profiteren, daar de hoofden van deze scholen van het bestuurscollege, dat als schoolbestuur optreedt, hiervoor geen toestemming hebben gekregen. Het B.C. werd hierover schriftelijk benaderd door

President Charles de Gaulle heeft donderdagavond, tijdens een televisietoespraak verklaard zich herkiesbaar te stellen. Op 5 december zal het Franse volk tonen, of hij voor een volgende ambtsperiode in aanmerking komt.

de schoolhoofden, die toestemming hiervoor vroegen. Tot op heden werd hierop niet geantwoord. Wat de Kiwanis na afloop van deze eerste actie gaan doen, is niet bekend. Vermoedelijk wordt gewacht op de aangeboden hulp van de UNESCO door de overheid wordt aangeboden.

Gehoopt wordt echter, dat dit spoedig zal kunnen geschieden, zodat na januari de melkvoorziening op de scholen kan worden voortgezet. Overigens wekt het bevreemdend, dat het zo lang moet duren voordat zulk gunstig aanbod van de UNESCO wordt aanvaard. Uit de succesvolle actie van de Kiwanis is toch wel duidelijk gebleken, dat de melkvoorziening op de scholen door de gemeenschap met instemming werd begroet.



# RADIO-TELEVISIE

## Zaterdag

**TeleCuracao** — 16.00 Ellis Juliana; 18.30 Pater Branneken; 18.45 Nieuws; 19.00 Tele-Seminarium; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.30 Top of Pop; 20.00 Bewitched; 20.30 Teleshow; 21.00 Nieuws; 21.15 Ben Casey; 22.15 Perry Mason.

**TeleAruba** — 17.30 Kinderuurtje; 18.00 This is Britain; 18.15 Rintintin; 18.45 Noticia; 19.00 Our miss Brooks; 19.30 Greatest fight; 19.45 Bewitched; 20.15 One step beyond; 20.45 News; 21.00 TV per luchtpost; 21.30 Nieuws; 21.35 Teletheater.

## Londen

**Curom** — 09.00 Opening waarna een kerkdienst; 10.00 Klassieke muziek; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Morgenwijdning; 12.00 Programma-overzicht; 12.03 Voetbaluitslagen uit Nederland; 12.30 Nieuwsberichten van het ANP; 12.45 'Christus tot de volkeren der aarde gebracht'; 13.00 Sluiting; 16.00 Opening; 16.02 Dansprogramma met Conjunto Universal; 17.00 Gevarieerd Zuid-Amerikaanse muziek; 17.45 Jeugduitzending; 18.00 Noticia na papiamento; 18.15 Het muziekprogramma met Perlas del Caribe; 18.45 Het verhaal voor het slapen gaan; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.15 Operetteklanken; 19.30 De boekenrubriek onder redactie van Dr. Hans Hermans; 20.00 Ons klassiek zondagavondconcert; 20.45 Kerkelijke Actualiteiten (Ds. Wiersinga); 21.00 Openbaar Kunstbezit; 21.15 'Zoelicht op Nederland', een transcriptie-programma van Radio Nederland Wereldomroep; 22.15 **Wereldomroep** — (17810-15425 kHz) — 12.30 Nieuws; (11730-9590 kHz) — 17.30 Nieuws; 17.36 Sport weekinde; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Deze dagen...; 17.53 Leestafel; 18.02 Zondagpromenade; 18.39 Overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.47 Nieuws; (11730-9590-6025 kHz) — 19.00 Nieuws; 19.06 Sport weekinde; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Deze dagen; 19.28 Aan de leestafel; 19.32 Zondagavondpromenade; 20.09 Overdenking; 20.15 Progr. voor morgen 20.17 Nieuws; (9715-6035 kHz) — 17.30 'Happy station'; (15425 kHz) — 19.00 Spaans progr.

**TeleCuracao** — 16.00 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Israel presents; 18.00 Fury; 18.30 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 Verrekijker; 19.15 NTS journaal; 19.30 Big Bands; 20.00 Jack Benny; 20.30 Candid camera; 21.00 Nieuws; 21.15 Target; 22.15 Defenders.

**TeleAruba** — 17.30 Fury; 18.00 Israel presents; 18.15 Rannor of the jungle; 18.45 Noticia; 19.00 Suinidig; 20.00 Nieuws; 20.15 Nos tera; 20.45 News; 21.00 Combat; 22.00 Nurses.

dio ark.; 18.40 Overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs; (11730-9590-6025 kHz) — 19.00 Nieuws; 19.09 Com.; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Deze dagen; 19.23 Jong Nederland zingt; 19.38 Intern. kompas; 19.53 Ned. Radio ark.; 20.10 Con cos ta; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs; (15425 kHz) — 18.00 Spaans progr.; (9715-6035 kHz) — 20.00 Spaans progr.; (9590 kHz) — 23.30 Spaans progr.

**RADIO CARACAS TV** — 9.00 En el Jardin de Infancia; 9.30 4to Grado TV Educativa; 10.00 6to Grado TV Educativa; 10.30 El Programa de Cecilia Martinez; 11.15 El Hogar y Tu; 11.55 Noticias; 12.00 El Show de Renny; 13.35 Se necesita una Amiga; 13.55 Secretos de Mujer; 14.00 La Novela del Hogar; 14.20 Secretos de Mujer; 14.25 La Novela Romantica; 14.45 Secretos de Mujer; 14.50 La Novela Pasional; 15.10 Tu Desconocido Yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrias con Gioia; 17.30 Astro boy; 18.00 Chelique; 18.30 El derecho de nacer; 19.00 Paginas de amor; 19.30 Bonanza; 20.30 Radio Rochela; 21.00 El Observador; 21.15 Cine de los lunes; 23.15 El show de Loretta Young; 23.45 Radio Caracas Television te dice.

**VENEVISION** — 15.00 Cocina al Minuto; 15.30 Historias de Amor; 16.00 El Club del Zorro; 17.00 Popeye y El Angel del Espacio; 17.15 El Investigador Submarino; 17.45 Lawman; 18.15 El Oso Yogui; 18.45 El Zorro; 19.15 El Informador; 19.30 Los Monstruos; 20.00 Rumbo a lo Desconocido; 21.00 Noche de Venevision; 22.00 Hogueras de pasion; 22.30 Mesa Redonda.

**CVTV** — 15.35 Almanaque, Momentos Historicos; 15.38 Comiquitas con Yeyo; 16.00 Peliculas Cómicas; 16.30 Episodios de Aventuras; 17.00 Cheyenne; 18.00 Randall; 18.30 Los Tres Chiflados; 19.00 Historias Apasionantes; 19.30 Joselo - Mr. Television; 20.00 'Quien es más inteligente'; 20.30 La Nueva Pachanga Alegria con sabor; 21.00 San Martin de Porres; Fray Escoba; con René Muñoz; 21.30 La Novela de las 9.30; 22.00 Knock Out. Grandes peleas de todos los tiempos; 22.05 Cine de la Noche.

## Secessiestrijden in provincie van Peru

LIMA (RTR) — Bij botsingen tussen demonstranten en politie in de Peruaanse provincie San Roman, 1400 km ten zuiden van Lima, werden 27 mensen gewond. Volgens parlementsleden van de oppositie zouden voorts twee arbeiders omgekomen zijn.

De burgemeester van Juliaca, hoofdstad van de provincie San Roman, werd aangehouden. Hij wordt beschuldigd van het leiden van wanordelijkheden en het oproepen tot stakingen als steun aan eisen tot afscheiding van de provincie van het departement Puno.

De regering heeft de onmiddellijke opschorting van de grondwettelijke waarborgen in San Roman gelast.

## GOVERNEURS UIT VS IN Z-VIETNAM

SAIGON (AFP) — De gouverneurs van tien Amerikaanse staten zijn vrijdag in Saigon aangekomen voor een bezoek van vier dagen aan Zuid-Vietnam. Zij werden verwelkomd door de Amerikaanse ambassadeur in Saigon, Cabot Lodge. De gouverneurs zullen een bezoek brengen aan economische projecten van hun land in Zuid-Vietnam.

**Vijf regimenten uit Noord- in Zuid-Vietnam**

SAIGON (AFP) — In Zuid-Vietnam zijn op het ogenblik vijf regimenten van het Noordvietnamese leger gestationeerd. Dit maakte het Amerikaanse opperbevel in Saigon bekend. De aanwezigheid van deze regimenten was vastgesteld aan de hand van ondervragingen van krijgsgevangenen en uit buitgemaakte documenten. Men schat de totale sterkte van de vijf regimenten op negenduizend man.

**Blanco eindverslag toestemmingswet**

DEN HAAG (ANP) — De commissie van rapporteurs uit de tweede kamer heeft een blanco eindverslag uitgebracht over de beide wetsontwerpen tot het geven van toestemming voor het huwelijk van prinses Beatrix en de naturalisatie van de heer Claus von Amsberg.

**PAUSELIJKE HULP VOOR VIETNAM**

VATICANSTAD (RTR) — Paus Paulus heeft vijftigduizend dollar geschonken voor hulpverlening aan oorlogsslachtoffers in Noord- en Zuid-Vietnam. Het geld is overhandigd aan de katholieke liefdadigheidsorganisatie Caritas, die een hulpactie voor Vietnam op touw heeft gezet.

—x—

● De Braziliaanse pater Constantin Koser is gekozen tot vicaris-generaal van de orde van de minderbroeders, als opvolger van de Franse pater Augustin Sepinski, die apostolisch gedelegeerde in Jeruzalem en Palestina is geworden. Pater Koser zal in functie blijven tot mei 1967, wanneer een nieuw hoofd van de orde zal worden gekozen. Pater Koser werd in 1918 te Curitiba geboren. (AFP)

# Scheepvaart in Nederland krijgt harde klappen thuis

## Tankers en baggeraars houden slag nog vol

De op Midden- en Zuid-Amerika varende, in Amsterdam gevestigde rederij KNSM is één van de Nederlandse scheepvaartmaatschappijen, die in deze tijd alle zeilen moet bijzetten om in een veranderende wereld aan de slag te blijven. Nederland heeft het tegenwoordig niet gemakkelijk bij het op peil houden van zijn vele en beproefde maritieme tradities, al is het kleine land nog altijd geplaatst onder 's wereld zeevarende naties. Vooral de passagiersvloot wordt van jaar tot jaar met sprongen kleiner en allerlei glorieuze Nederlandse oceaanstomers van weleer varen onder vreemde vlag, hoofdzakelijk op de Middellandse Zee, waar het passagiersvervoer minder schade heeft geleden dan op de Atlantische route en op het lange traject van Nederland naar Indonesië.

## Kustvaart en scheepsbouw verminderd

De koopvaardijvloot krimpt eveneens in; in het vrachtvervoer spelen alleen de moderne mammoettankers een in belang toenemende rol, vooral nu Nederland zich onder de grote olie-naties van de wereld heeft geschaard. Ook van de Nederlandse kustvaart komen sombere berichten. De toekomst van de Nederlandse scheepswerven is door de moordende buitenlandse (Duitse en Japanse) concurrentie onzeker geworden, al probeert een bedrijf als het Verolme-concern zijn vleugels internationaal uit te slaan door de bouw van werven in Ierland, Brazilië en — in de naaste toekomst — Indonesië, zoals is aangekondigd.

**Hollands glorie**

De gespecialiseerde Nederlandse maritieme bedrijvigheid die van oudsher 'Hollands Glorie' uitmaakt, zoals de zeescheepvaart, de havenbouw en het baggerbedrijf, blijft zich in een betere bloei verheugen en staat internationaal nog altijd hoog aangeschreven. Nederlandse baggermolens en cutterzuigers zijn over de gehele wereld aan het werk: van Venetië tot Nigeria en van de Perzische Golf tot Nieuw-Zeeland. Dit werk is spectaculair en economisch rendabel: van het verslepen van booreilandten tot het uitdiepen van dichtslubbende havens of de aanleg van nieuwe zeehaven-bekkens. Dit laatste is van oudsher de kracht van de baggeraars, de 'polderjongens van Slidrecht' die ook de rijkwerkers leveren die bij de dijkbouw te pas komen.

Ook voor de speciale zeevaartbedrijven staan de tijd echter niet stil. Italianen, Fransen en Zweden zijn in de laatste jaren komen opzetten met zeer modern baggermateriaal. Met hun technische apparatuur en deskundige mankracht vormen zij een geduchte concurrentie-factor en ook de Japanners hoeven van de Nederlandse baggeraars niets (meer) te leren; hun baggervloot is al even groot als die van geheel West-Europa. Dit verschaft hen door hun mobiliteit een grote voorsprong; voor de Nederlandse baggeraars blijft het daardoor letterlijk en figuurlijk 'schipperen', al behielden zij talrijke opdrachten. De hegemonie hebben de Slidrechtvaarders echter beslist niet meer.

**Einde van tijdje**

In totaal varen er nu nog 1466 zeeschepen onder Nederlandse vlag. Jaarlijks worden talrijke schepen uit de vaart genomen of naar het buitenland verkocht. Vlaggeschepen zoals de 'Oranje' van de Stoomvaartmaatschappij Nederland (onverbrekelijk verbonden met de vroegere route Amsterdam-Batavia) en de 'Willem Ruys' van de Holland-Amerikaalijn zijn in buitenlands bezit en varen onder andere naam en vlag.

Lange tijd kon de passagiersvaart nog stand houden door het noodeloze repatrianten- en emigrantenvervoer tussen het vaderland en Indonesië en Australië. Dit vervoer is nu echter praktisch weggevaallen. Op de Atlantische route zijn het uiter-aard de straalkverkeersvliegtuigen, die de schepen de grootste concurrentie aandoen. Luxe-cruises en andere vakantietochten kunnen dit ondanks intensieve reclame nauwelijks goedmaken; de moderne mensen zijn te ongeduldig voor lange, lui-makende zeereizen. Met varende universiteiten en 'Holland Festival Sailings' wordt geprobeerd de zeereizen een nieuwe aantrekkingskracht te geven. Maar het is duidelijk, dat het tijdperk van de grote oceaanzuizen be-gint te eindigen.

## Achteruitgang

In 1955 had Nederland nog 118 schepen voor het vervoer van dertien of meer passagiers; thans zijn het er nog maar 46. In 1964 zijn niet minder dan 61 grote schepen uit de Nederlandse vloot verdwenen. Al kwamen er 44 nieuwe bij, toch is de achteruitgang duidelijk. Bij de vrachtschepen lijkt het beeld rooskleuriger te zijn. De bruto-tonnage is bijvoorbeeld van 3.3 miljoen ton tot bijna 5 miljoen ton toegenomen, maar dit cijfers is geflatteerd door de bouw van de reusachtige moderne tankschepen. Hun gemiddelde grootte nam toe van 5812 tot 13.461 ton.

Het Nederlandse aandeel in de wereldscheepbouw is teruggelopen tot iets boven de twee procent. Veel Nederlandse werven hebben de nieuwbouw de rug toegekeerd en nemen alleen schepen op de helling

of in het droogdok die een reparatie of verbouwing toe zijn. Naar Nederlands eerste door atoomkracht voortgedreven zeeschip wordt overigens inmiddels al uitgekeken. De directies van Nederlandse scheepswerven hebben met lede ogen de groei van de Japanse scheepsbouw aangezien. Deze zag zijn aandeel in de laatste tien jaren verdrievoudigen, waardoor dit aandeel op niet minder dan veertig procent van het wereldtotaal is gekomen. De Nederlandse scheepswerven hebben nu hun hoop gevestigd op overheidsmaatregelen die de scheepsbouw zouden moeten begunstigen.

Eenstemmig zijn de werelddirecties van mening, dat er van regeringszijde of centraal in de Euromarkt steun moet worden geboden aan de werven als het nieuwbouw-orders betreft. Blijft deze steun uit, dan wordt een verdergaande achteruitgang gevreesd. Zelfs tegen de aankondiging van het verzoek om steun zijn echter al Japanse protesten gezeten en ook als de beraamde maatregelen doorgaan, zullen zij pas in 1970 van kracht worden.

Het is in het licht van al deze ontwikkelingen begrijpelijk, dat de zeevaart zijn aantrekkelijkheid begint te verliezen voor jongemannen die voor hun beroepskeuze staan. Het personeelsgebrek op de schepen is dan ook over het algemeen groot. De stuurlieden- en machinistenscholen moeten propaganda maken om voldoende leerlingen te werven. Aan de sociale positie van de zeevarenden is veel verbeterd, onder meer door het grotere comfort aan boord van de moderne schepen. De romantiek raakt echter van het varen af, nu steeds korter in vreemde havens

wordt afgemeerd en in onze tijd van ruimtevaart en luchtvaart lokken de verre zee-einders minder aan dan vroeger. De vertrouwde gesloten milieus aan de Nederlandse kust, die vroeger het grootste quantum zee-lieden leverden, zijn opener geworden en daardoor niet meer louter op de zee aangewezen. De lange vaartijden bij de wilde vaart maken dat de zeelieden veel en lang van huis zijn; er zijn steeds minder zeemannen-vrouwen te vinden die op deze basis een huwelijk willen sluiten. Al menige zeeman is als getrouwd man spoedig naar een baan 'aan de wal' overgestapt en het verloop onder de zeevarenden is groot.

## Kustvaart bedreigd

Deze problemen doen zich ook voor bij de Nederlandse kustvaart. Lange tijd hebben de coasters van Groningen een pitte activiteit op de Noordzee en Oostzee ontwikkeld, maar ook dit is veranderd. In het eerste halfjaar van 1965 zijn niet minder dan 24 kustvaarders naar het buitenland verkocht. De overblijvende coasters worstelen met bemanningstekort. Een verouderde Nederlandse wetgeving schrijft te grote bemanningen op de kustvaarders voor. Tervijl in andere landen de coasters met vier, vijf man mogen worden bezet, moet in Nederland het aantal koppen het dubbele bedragen. Op de moderne schepen is er voor een dergelijke hiërarchie opgebouwd de staf eenvoudig geen werk en plaats genoeg. Door de hoge kosten van een dergelijke overbezetting zijn vooral veel kleine reders in de knel geraakt, waardoor zij de concurrentie op de vrachtemarkt niet kunnen volhouden en er dus het bijtje maar bij neerleggen. Overheidssteun, zoals die in het buitenland door de kustvaartreders wordt genoten, ontbreekt in Nederland.

# Gasreserves Nederland groter dan verwacht

DEN HAAG (ANP) — Uit een rapport van de geologische dienst blijkt, dat in de met in concessie gegeven gebieden in de provincies Friesland, Drenthe en Noord-Holland, de totale gasreserves hoger zijn dan in het begin van dit jaar werd verwacht.

Thans worden deze gasreserves in de genoemde gebieden berekend op (tussen haakjes de schattingen op 26 maart 1965): bewezen reserves 55.15 miljard kubieke meter (38.25) waarschijnlijke reserve 62.6 miljard kubieke meter (34.5) en mogelijke reserves 109.1 miljard kubieke meter (56).

Er zijn thans nog vijf boringen in bedrijf, te weten in Friesland (2) en

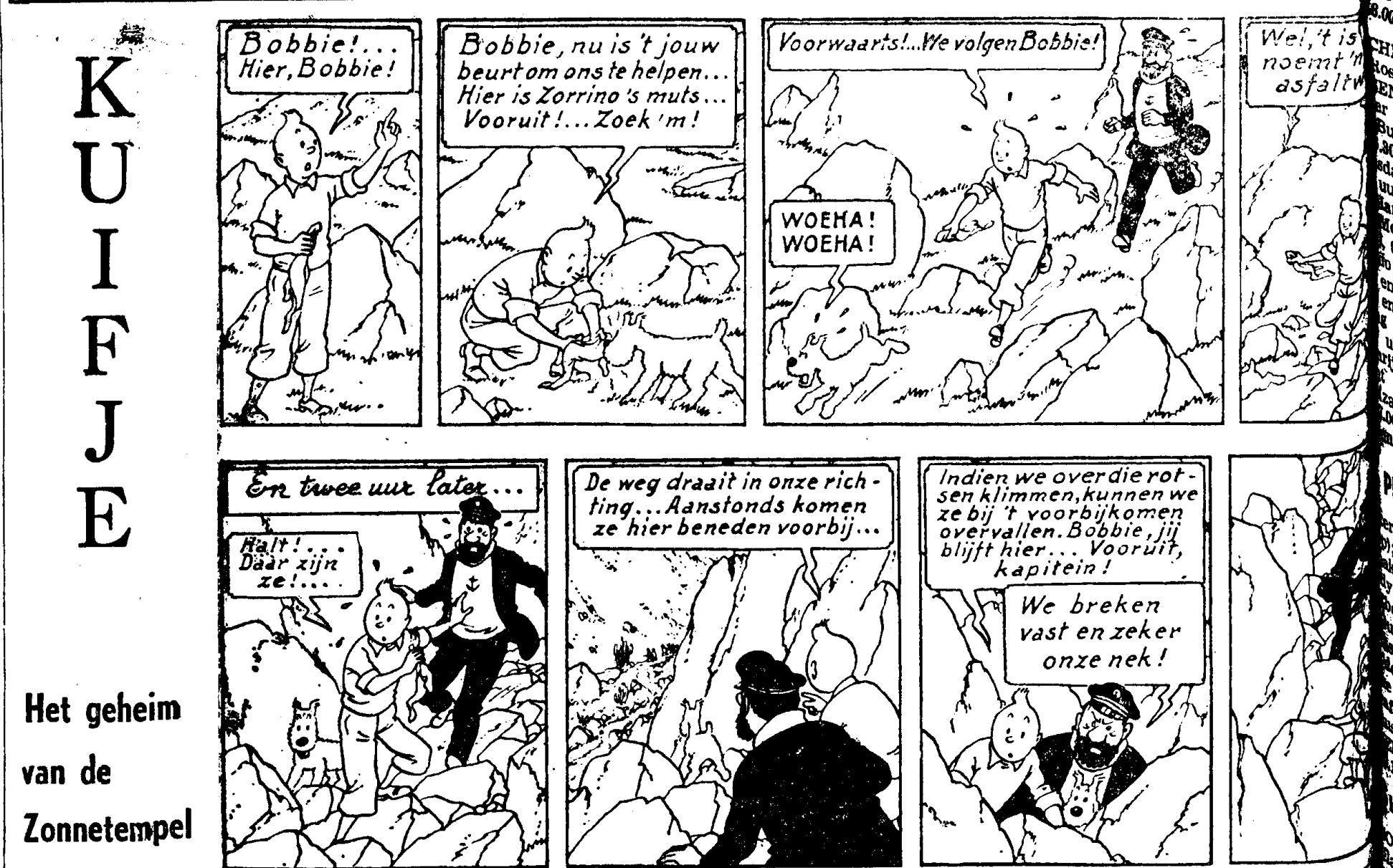
in Drenthe, Overijssel en het IJsselmeer (ieder één). In twee van deze boringen werd reeds gas aangeboord, te weten nabij Drachten (American Overseas Petroleum Ltd) en nabij Norg (Nam). De resultaten van deze (geslaagde) boringen werden niet in de hierboven weergegeven cijfers verwerkt, mede omdat beide boringen nog niet beëindigd zijn. Tot dusverre werden buiten de in concessie gegeven gebieden dertig nieuwe exploratieboringen naar aardgas en aardolie verricht. In elf van deze boringen werd aardgas aangeboord.

Een ander blijkt uit het antwoord van minister Den Uyl (economische zaken) op vragen van het tweede-kamerlid Oele (Arb.)

H. W. DE WITTE

MEMMINGEN (RTR) — Boringen in West-Duitsland een Westduitse straalkjantype „Starfighter“ neer te vliegen is omgekomen.

Op 18 oktober werd Westduitse startflichters bod van kracht, omdat van dit jaar twintig vliegtuigen waren verongelukt, vierhonderd van de toes kleine fouten waren mochten deze weer vlie-



## De misdaad zonder fouten

door WILLY CORSARI

Ze had nooit iets gemerkt van omgang met vrouwen. Op de beruchte dag had zij de bloemen en het briefje van de Gekreukelde in ontvangst genomen. Verdachte was onmiddellijk daarop thuis gekomen. Iets bijzonders had zij niet aan hem gemerkt. Ook verder bleef zij bij de verklaringen, die zij de politie had afgelegd.

Om zowat elf uur was ze naar bed gegaan en ze was pas wakker geworden toen de inspecteur naar kamer binnen kwam.

Juffrouw Nat kon gaan zitten.

Ze schoof naast Frans Hardt. Dat was tenminste een bekende.

Meneer Heuvelling was de volgende getuige. Ook hij liet zich zeer gunstig uit over de verdachte. Op een vraag van de verdediger antwoordde hij, dat hij Paul Hardt beslist niet in staat achtte een misdaad te plegen als waarvan hij beschuldigd werd. Hij had Paul Hardt van kind-af gekend en nooit iets van een misdadige aanleg bij hem bemerkt.

Hij beschouwde verdachte als iemand, die een beetje excentriek en ondoordacht was, maar al fond zeer goedhartig en vrijgevig.

„François René de Revel“, „Gobbewaarme, sekens een graaf“, zei de dikke juffrouw.

„Ja“, zei de man-met-de-pet, die over de balustrade leunde en zodoende het voorrecht had het eerst de heer François René de Revel te zien. „Daar heb je je graaf. Sorreg da je uit se buurt blijft, anders springe se oufer.“

Een gegichel klonk op. „Sssst“, deed de veldwachter, „anders ga je d'r uit.“

Het meer dan vieze mannetje was lachend de zaal binnen geschuiveld. De macht der gewoonte dreef hem in de richting van de beklaagdenbank.

„Hierheen“, zei de deurwaarder. „U is François René de Revel?“ vroeg de president.

„Om u te diene meneer.“ „Hoe komt hij aan zo'n mooie naam?“ fluisterde een der reporters.

„Gegapt natuurlijk“, zei een ander. „Hij heeft veertien vonnissen achter de rug, dus die naam zal ook wel gestolen zijn.“

De getuige scheen zich op deze plaats buitengewoon op zijn gemak te voelen.

Hij knikte de verdachte toe en bracht zijn wijsvinger naar zijn rechteroog met het gebaar van een tramconducteur die een fooi krijgt.

„Wat is uw beroep?“ vroeg de president. „Artist.“

„Wat doet u dan?“ „Ik speel harmonika.“

„En u bedelt nietwaar?“ „Nou ziet u meneer“, weifelde François René de Revel, „ik heb zo enkele mensen die mij een kleine ondersteuning geven. De Kunst wordt slecht betaald tegenwoordig.“ Hij zuchtte diep.

De president wendde zich tot de verdediger. „Wat moet deze getuige verklaren, meneer?“ vroeg hij.

„Dit is een van de mensen, meneer de president, die kunnen verklaren dat de verdachte arme en behoeftige mensen ondersteunde. Bovendien is hij nog op de avond van de vijftiende januari aan de deur van mijn client

gewest. Even voor elf uur. De verdachte was op omdat hij hem wilde zijn terugkomst vond hij het lijk.“

„Is dat zo?“ vroeg de president. „Kreeg u dikwijls iets van deze verdachte?“

„Twee keer een kwartje en een dubbeltje“, verklaarde de getuige. „Meer niet?“ vroeg de president.

„Twee heitjes en een belissie man-met-de-pet.“

„Dus“, merkte de officier op, de heid van de verdachte bedroeg, uitgedrukt, de som van zestig cent.“

Er werd gelachen. „Ik had tientallen mensen kunnen overdreef de advocaat, „die allen de armen der armen, wier hart van dankbaarheid voor deze verdachte u het verhaal kunnen doen van de verdachte kind in het holst van de nacht.“

„Geen ogenblik bedacht hij zich. Hij verdachte thuiskwam en hulpgever het ijskoude water, waar een kind was, en redde het met levensgevaar.“

Paul Hardt keek vreemd op. „En toen, meneer de president.“

„Zoudt u met deze bijzonderheden wachten tot het pleidooi? We zullen getuigenverhoor. U hebt dus, verhoor weer tot de getuige, „op de vijftiende bij deze verdachte gebeld. Hoe laat?“

„Dat weet ik niet meneer. Om en na mijn horloge was 's bij de horlogemaker.“

„Wie deed u open?“ „Die meneer zelf“, hij wees op de verdachte.

„En toen?“ „Toen gaf meneer mij een dubbeltje.“



# CURACAO

## Agenda

**Nieuws:** Klachten bezorging  
Dienst eilandsgeneeskundi-  
g: Dr. M. L. Petit, Penstraat  
no. 13382; 2de distrikt: Dr.  
B. Berkenveld, Berg Altena  
no. 11395; 3de distrikt: Dr. J.  
Tewari, Gezondheidscent-  
rum, tel. no. 48058.

**Cons:** Agatha (Euwensweg),  
(Gasparito), Isa (St. Helena),  
(Sta. Rosa), Cras (De Ruy-  
Helmeyer (Gaito) Esso Scr-  
ckerweg).

## Emmastad

**Communicatie** — Kantoor  
30-16.30 tel. 2307; H. O. Wal-  
0-43897; B.g.g. tel. 9.  
**Services** — V. G. O'Neil tel.  
Panta Cardonweg 113; B.g.g.

**Ships' Agency** — Kantoor:  
30-24.00 tel. 2551/2458.  
**Door dringende aangeleghe-  
den** — 00-07.30 tel. 9.

**Service** — E. V. Libier tel.  
30-16.30 tel. 2307; H. O. Wal-  
0-43897; B.g.g. tel. 9.

**Asiento:** 20.30 The secret  
- 16 jaar.  
20.00 Volleyball - Mundo  
0.00 Schermwedstrijden (Cu-  
ezuela) - Piscaderabaai  
0.00 Baseball (Firestone-Hei-  
Rifstadion).

**Asiento:** 20.30 The secret  
- 16 jaar; Diversen: 10.00  
(Firestone-Heineken) Rif-

## Perkberichten

**Curacao** zondag

06.30 en 19.00 te Wa-  
evening 06.00, 08.00, 12.00 en  
d. 16.30; Buena Vista 06.00, 08.00 en  
16.30; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00  
uur; G. Kwartier 06.00, 07.30,  
18.00 uur; Santa Maria  
06.00, 09.00 en 19.00 uur; Jan-  
we 06.00, 09.00 en 19.00 uur; Mon-  
06.00, 08.30 en 19.00 uur; Pie-  
06.00, 07.00, 08.00, 09.00 en  
19.00 uur; S. Willibrordo 05.30 (gezo-  
en 08.00 uur; Santa Ana  
06.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa  
06.00, 06.30, 08.00, 09.00 en  
19.00 uur; Soto 05.00, 08.15 en 17.00  
uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00,  
19.00 uur; Steenrijk 05.30,  
19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00  
uur; Westpunt 05.00, 06.30 en  
19.00 uur; Wishi 05.00, 06.30,  
19.00 uur; Zuid Bonam 05.00,  
19.00 uur.

**IRLANDSE PREEK**  
vrijdag: 9. Sta. Ana 9; Sta. Fami-  
lie zondag 7.30, 3de zondag 9.00  
uur; 3de zondag 19.00; Janwe 8.30,  
19.00; Sta. Rosa 9.00; Erievengat 08.00  
uur.

**DE ROSA 7 8 9 bij de Zusters.**  
vrijdag 06.30 uur; Erievengat 06.15  
uur; Buena Vista 06.15 uur; Coromo-  
to 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00  
uur; Santa Maria 06.30 en 07.30  
uur; Landoret 07.30 uur; Janwe 06.30  
uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai  
06.30 en 07.00 uur; San Willi-  
brordo 07.00 uur; Santa Ana 08.00,  
09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 06.00,  
07.15 uur; Soto 06.30 uur (za-  
terdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00  
uur (behalve zaterdagavond);  
Suffisant 06.30 en 06.30 uur; Sut-  
terdag 07.00 uur; Wishi 06.15  
uur; Zuid Bonam 18.00 uur.  
vrijdag 06.30 uur; Erievengat 08.00  
uur.

## PROT. KERKDIENTEN

**Protestantse Kerk:** 9 uur v.m. Dr. Meerburg  
kerk: 9.30 uur v.m. Dr. Ger-  
benier; 7.30 uur v.m. Ds. Gerbenier  
kerk: 10.15 uur v.m. Ds.  
H.A.J.; 7.00 uur v.m. Ds.  
H.A.J.

## Burgerlijke Stand

**Geboorten:** 4 nov.: Cadlyn Ra-  
Richardson; 3 nov.: Silvie Ro-  
bertson.  
**Overlijden:** 4 nov.: Andy Baank-Tijn Kan Kiem;  
4 nov.: Graciela Veeris Domacasse;  
4 nov.: Wyatt Hoogerwerf Obiedien;  
4 nov.: Henri Obes-Gomez; 3  
nov.: Sharline Joseph-Gosepa; 4 nov.:  
de Windt-Ellis.

## Verhuizingen

**Verhuizingen:** 5 nov.: Frank  
Martina en Helena Anastasia;  
5 nov.: Rumoldo Jantje en Hilaria  
Aldes; 4 nov.: Isaac Coffie en An-  
tonio; 5 nov.: Demetrio Petro-  
vich Mercera; Stanley Naar  
Gutierrez; Stanley Kleinsmoe-  
de; Angelhard; Henk Nagtegaal  
Damen; Nelson Tromp en  
Anneke van der Meulen; Phi-  
lip Selma Boye; Edgar Leo  
Merencia; Ernest Man-  
gela en Euphrine James; Gilbert  
en Sonia Sprock; Sixto Pe-  
rez en Norma Smith; 4 Sidney  
en Catharina Meindersma;  
4 nov.: Johannes Smits en Mabel

## Wie nog niet het gironum-

broductie van Pater Brenne-

weet, het is 150-606.

## Dienstregeling R. K. Zeemanshuis

# Zes werknemers kregen 43 weken geen vrije dag

## Onthullende brief aan Crump van het bestuur

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — Uit de bruto-  
berekening, welke de dienst sociale  
zaken opmaakte voor acht werk-  
nemers bij het R.K. Zeemanshuis  
aan de Rouvillweg, die geen vrije  
dag per week hebben gehad gedu-  
rende een bepaalde tijd, blijkt dat  
het Zeemanshuis een totaal van  
f. 7572,40 moet uitkeren. Zes werk-  
nemers hebben in de periode 1 de-  
cember 1964 tot 25 september 1965  
geen vrije dag gehad, een werknem-  
er niet van 22 januari 1965 tot  
25 september van dit jaar en een  
werknemer heeft geen vrije dag ge-  
had van 1 januari van dit jaar tot  
25 september 1965.

De lijst van het aan de acht  
werknemers uit te betalen achter-  
stallige salaris ziet er als volgt uit:  
1376 gulden, 1204 gulden, 774 gulden,  
602 gulden, 860 gulden, 560 gulden,  
1216 gulden en 980,40 gulden. De  
lijst heeft slechts betrekking op de  
vrije dag per week.

### Angst

Het bestuur van het R.K. Zeemanshuis hier hierop, zoals de Amigoe gisteren schreef, niet getreurd.  
Het bestuur zei te wachten tot dat de  
personeelsleden dit bedrag zullen re-  
clameren. De personeelsleden durven  
echter geen advies in te winnen bij  
sociale zaken, omdat men bang is  
ontslagen te worden. Men veronder-  
stelt dat de heer Morris Crump, die  
tien jaar bij het Zeemanshuis werk-  
zaam is, ontslagen is omdat zijn

## JONGEN RENT ONDER BUSJE

**WILLEMSTAD** — Samen met een  
groep kinderen liep een negenjarig  
jongetje gistermiddag om één uur op  
het zuidelijke voetpad van de Gosi-  
weg. Het jongetje zag aan de over-  
kant van de weg zijn oom lopen en  
rende zonder uit te kijken de weg  
over. De bestuurder van een nade-  
rend AC-busje kon een aanrijding  
niet meer voorkomen. Het jongetje  
liep schafwonden aan het rechter-  
been op. Hij moest onder doktersbe-  
handeling worden gesteld en kon  
daarna naar huis.

## JONGENTJE KOMT ONDER PICKUP

**WILLEMSTAD** — Het zesjarige  
jongetje B. J. werd gistermorgen om  
acht uur op de Winston Churchillweg  
door een pickup aangereden. Het jon-  
getje liep een wond boven zijn rech-  
ter oog op en een in zijn mond. Hij  
is per ambulance naar het zieken-  
huis overgebracht en daar opgeno-  
men. Het kind stak onvoorzichtig  
over. De bestuurder van de pickup  
kon door zeer krachtig remmen en  
uitwijken voorkomen dat het jongetje  
door de voorkant van zijn auto werd  
gegrepen.

## Kleuren en embleem van Union Reformista

**WILLEMSTAD** — Een woordvoer-  
der van de U. R. A. (Union Reform-  
ista Antillano) heeft meegedeeld  
dat in de loop van deze week de  
partijkleuren en het uiterlijk van het  
partijembleem zijn bepaald. Het em-  
bleem bevat een blauwe cirkel met  
het handschrift Union Reformista An-  
tillano en in het midden als motief  
een gestileerde weegschaal. De op-  
druk is in geel. De weegschaal sym-  
boliseert het streven naar sociale  
rechtvaardigheid en het verlangen  
van de partij om bij elk in te nemen  
standpunt en te nemen beslissing al-  
les zuiver naar de maatstaf van het  
algemeen belang af te wegen. De  
juiste nuancering van de kleuren zal  
tegen het eind van de komende week  
blijken, wanneer de stukken van de  
partij in druk verschijnen. De An-  
tillaanse gedachte vindt uitdrukking  
in twee stellen van drie gewichten  
die onderaan in het handschrift zijn  
aangebracht, aldus de woordvoerder.

## SCHEEPSBERICHTEN

**KNSM** — Aristoteles 5 540 m o Bar-  
bados nr Dordrecht; Bennekom 5 te  
Pto Cortez; Chiron 5 vn Pto Cabello  
nr Port of Spain; Ganymedes 5 te  
Guayaquil; Kreon 6 Kingston ver-  
w.; Osiris 5 930 m wzw Flores-Az nr Le  
Havre; Pericles 5 vn Point a Pierre  
nr Parbo; Poseidon 5 550 m wtz Flo-  
res-Az nr Santander; Sardopon 5 500  
m o Bermuda nr Bremen; Socrates 5  
900 m ozo Bermuda nr Pta Delgada;  
Willemstad 6 te Parbo ver-  
w.  
**Tankers** — Ameland 5 135 m wzw  
Landsend nr Cur.; Camitia 5 vn Pur-  
fleet nr Cur.; Cinulia 6 Birkenhead  
verw.; Kaap Hoorn 6 te Point Fortin  
verw.; Kelletia 6 te Cur. verw.; Ken-  
ia 5 vn San Juan nr Pta Cardon;  
Purmerend 5 400 m n Azoren nr  
Landsend.

vrouw inlichtingen inwon bij sociale  
zaken over de dienstregeling in het  
Zeemanshuis.

### Brief

Gisteren schreven wij dat enkele  
jaren geleden de heer Crump een reis  
werd aangeboden naar Antigua we-  
gens zijn uitzonderlijke diensten, het  
Zeemanshuis bewezen. Wij schreven,  
dat de heer L. A. J. de Lannoy, pen-  
ningmeester en manager van het  
Zeemanshuis (die gezien wordt als  
de Grote Man) toen nog geen zitting  
had in het bestuur. Ons is inmiddels  
gebleken dat de heer De Lannoy toen  
reeds penningmeester was.

De heer Crump ontving een op  
28 mei 1964 gedateerde brief, die als  
volgt luidt:

Geachte heer Crump  
Tijdens de laatstgehouden be-  
stuursvergadering is er met waarde-  
ring gesproken over de wijze waar-  
op u uw werk deed en de heer De  
Lannoy assisteerde tijdens de ziekte  
en het verlof van de heer v. d. Oun-  
denalder.

## Auto total loss na aanrijding

**WILLEMSTAD** — Een personen-  
auto verleende gistermiddag om half  
drie op de kruising van de Westin-  
dische Compagniestraat en de Lauf-  
ferstraat geen voorrang aan een AC-  
busje, hetgeen een botsing tot gevolg  
had, waarbij de personenauto tegen  
een lichtmast werd gedrukt en de  
bestuurder uit zijn auto viel. Hij  
klaagde over pijn in de borst en had  
een snijwondje in de rechterhand-  
palm opgelopen. Hij zou zich onder  
doktersbehandeling stellen. De perso-  
nenauto was total loss. Van het AC-  
busje was de voorkant vernield. De  
schade bedroeg zesduizend gulden.

### Geen toncel meer

## Roxy wordt volgend jaar luchtgekoeld

(Van een onzer verslaggevers)

**WILLEMSTAD** — Roxy, dat  
thans het predicaat „stadsschouw-  
burg” heeft, zal volgend jaar dit  
predicaat moeten laten vervallen.  
Na 1 februari 1966 gaat Roxy en-  
kele weken dicht. In die tijd wordt  
een apparatuur voor luchtkoeling  
geplaatst, terwijl het toncel ver-  
dwijnt, daar er een projectiedoek  
geplaatst wordt over de volle  
breedte van de zaal.

Hierdoor wordt het onmogelijk om  
nog toncel-voorstellingen te geven.  
Hiermee wordt Roxy de tweede  
bioscoop met luchtkoeling op Cura-  
cao. Zoals bekend komt op de Dr  
Albert Plesman luchthaven ook een  
luchtgekoelde bioscoop, welke vol-  
gende maand waarschijnlijk geopend  
wordt. Voorts hebben enige Cura-  
caose zakenlieden plannen om op  
Curacao twee luchtgekoelde bio-  
scoptheaters te bouwen: een te Otr-  
banda en te Scharloo. Deze theaters  
worden kleiner dan de reeds be-  
staande bioscoopzalen op Curacao,  
maar krijgen een meer luxueuze uit-  
voering.

Overigens is de bioscoop-wereld  
van Curacao zeer actief. Binnenkort  
wordt de drive-in bioscoop te Groot  
Davelaar geopend.

## Curacao en Aruba komen er bovenop

(Vervolg van pag. 1)

een C-5, dat sinds woensdag wordt  
miserabele delen, zei de heer Ferran-  
di.

### Regering beslist

Over de indiening van de projec-  
tenlijsten zei de heer Ferrandi nog,  
dat de volgorde van belangrijkheid  
opgesteld wordt door de regering van  
de Nederlandse Antillen. Het zijn  
Antilliaanse lijsten, geen Curaçao-  
of Arubaanse. De projecten worden  
gezamenlijk bekeken. Maar het kan  
voorkomen, dat niet alle projecten  
geaccepteerd kunnen worden. Niet  
dat deze niet goed zouden zijn, maar  
als de projecten gezamenlijk het  
gaan. Deswege bepaalt de centrale  
regering de verdeling over de e-  
ilanden, welke deel uitmaken van de  
Nederlandse Antillen.

De persconferentie werd bijge-  
woond door de heren R. Ferrier (am-  
bassadeur EEG), H. Overzee (even-  
eens van het ontwikkelingsfonds -  
hij trad op als vertaler), drs A. J.  
van Oosten (hoofd van de afdeling  
buitenlandse economische betrekkin-  
gen van het departement van socia-  
le en economische zaken) en S. G.  
M. Rozendal, ambtenaar bij de re-  
geringsvoorlichtingsdienst.

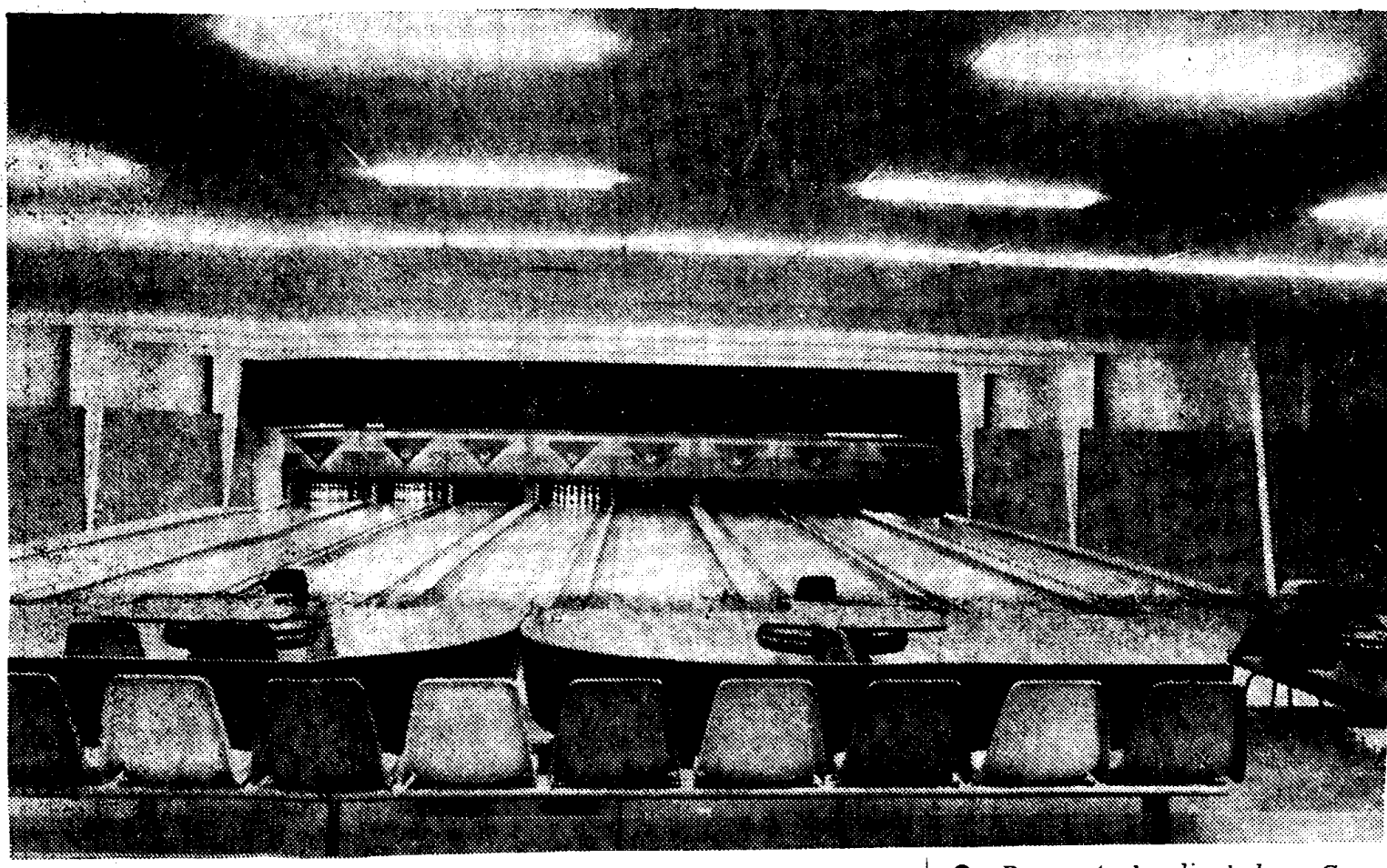
## Mr. Brandenburg geïnstalleerd

**WILLEMSTAD** — In een bijzon-  
dere zitting van het Hof van Justitie  
is gistermiddag mr C. A. Branden-  
burg geïnstalleerd als lid van het  
niet. Dit geschiedde in aanwezigheid  
van onder andere de minister van  
Justitie, de heer R. J. Isa, de voorzit-  
ter van de staten, de heer J. A. O.  
Bikker, gezaghebber M. P. Gorsira  
en voorts vertegenwoordigers uit alle  
takken van het maatschappelijk le-  
ven.

Nadat het besluit van benoeming  
en het formulier van de eed waren  
voorgelezen, wenste de president van  
het hof, mr W. J. M. Berger, de heer  
Brandenburg en het hof geluk met  
deze benoeming. Hij hield de nieuwe  
rechter en zijn gezin hartelijk wel-  
kom en herinnerde nog even aan de  
nog steeds prijkkende vacatures in het  
college.

De procureur-generaal, mr t. de  
Castro Yohai, zegde de nieuwbe-  
waarde alle medewerking van het  
parket toe en mr M. C. A. Rojer deed  
ongeveer hetzelfde namens de veren-  
iging van advocaten. De heer  
Brandenburg zelf tenslotte dankte  
voor de bijzondere vriendelijke ont-  
vangst in de Antillen, waarna de pre-  
sident de zitting sloot. Velen maakten  
daarna nog van de gelegenheid ge-  
bruik om het nieuwe lid van het hof  
en de leden van zijn gezin persoonlijk  
geluk te wensen.

**M. Wentink waarnemend inspecteur onderwijs**  
**WILLEMSTAD** — De heer M.  
Wentink, adjunct-inspecteur van on-  
derwijs, is bij landsbesluit aangewe-  
zen om voor de verdere duur van het  
buitenlands verlof van de heer P. T.  
M. Sprockel, inspecteur van het on-  
derwijs, bij afwezigheid, belet of ont-  
stentenis van de heer H. W. de  
Graaf, plaatsvervangend inspecteur,  
de inspecteur van het onderwijs te  
vervangen.



## „Staakt-vuren” in Famagusta bereikt

## Turkije houdt troepen in staat van paraatheid

**NEW YORK (RTR).** — De Veil-  
heidsraad, die zich gisteravond  
op verzoek van Turkije heeft bezig  
gehouden met de toenomen span-  
ning op Cyprus, is uiteen gegaan  
na een verzoek van zijn voorzitter,  
de Boliviaan Fernando Ortiz, op  
beide partijen om hun uiterste best  
te doen verslechteren van de to-  
estand op het eiland tegen te gaan,  
en een mededeling van secretaris-  
generaal Oe Thant, dat door beide  
partijen in het gebied van Fama-  
gusta een bestand is afgekondigd.

De toestand werd gespannen toen  
zich deze week in de havenstad Fa-  
magusta schietpartijen tussen Turkse  
en Griekse Cyprioten voordeden. De

## Premier Burnham naar Suriname

**PARAMARIBO (ANP).** — Naar  
het A.N.P. te Paramaribo verneemt  
is tussen de premiers van Suriname  
en van Brits-Guyana overeenstem-  
ming bereikt over een officieel be-  
zoek van premier Burnham aan Su-  
riname. Het bezoek zal plaats vin-  
den in de eerste helft van de vol-  
gende maand. Over de te bespreken  
onderwerpen kunnen voorstellen  
geen mededelingen worden gedaan.  
Premier Burnham zal enkele dagen  
in Suriname vertoeven.

## Surinaamse olie naar Paramaribo

**PARAMARIBO (ANP).** — De geo-  
logische mijnbouwkundige dienst  
heeft deze dagen twintig vaten aard-  
olie naar Paramaribo gebracht. Dit  
is een deel van de voorraad, welke  
de afgelopen weken te Calcutta  
(Suriname) werd aangevoerd. In de  
loop van de volgende week zal ge-  
noemde dienst bijkomen op grotere  
diepten uitvoeren. Inmiddels werd  
nieuw boormateriaal in Canada be-  
steld.

## WEST - END

Zaterdag 7 en 9 p.m., zondag 10.30 a.m. en 8.30 p.m.  
Het wildste spionnen-avontuur, dat een man ooit beleefde.  
Een wanhopige poging om aan de Nazies te ontkomen

"36 HOURS" (36 HORAS DE SUSPENSO)

James Garner - Eve Marie Saint - Rod Taylor

Ongelooflijk spannend! CINEMASCOPE

f 1,50 - f 0,90.

Boven 18 jaar.

Zondag 4.30 p.m.

Degens tegen degens in:

"GEHEIME TAKEN VAN D'ARTAGNAN"

George Nader - Mario Petri  
Alessandra Panaro

Geladen met spanning en  
avonturen voor groot en  
klein. CINEMASCOPE en  
kleuren.

f 1,00 - 0,50. Kind. halve pr.

Zondag 6.30 p.m.

Een vuurwerk vol vaart en  
vrolijkheid.

"DAAR DROOMT ELK MEISJE VAN"

Marion Michael  
Harold Johnke  
Blue Diamonds

Een daverende kleurenfilm  
met 15 Topschutters.  
Een film voor groot  
en klein.

f 1,50 - 0,90 Kind. halve pr.

## Dokter R.M. Pattinaja in geneesk. commissie

**WILLEMSTAD** — Bij landsbesluit  
is de heer R. M. Pattinaja, arts in al-  
gemene dienst van het eilandgebied  
Curacao, benoemd tot plaatsvervan-  
gend lid van de geneeskundige com-  
missie voor het eilandgebied Curacao,  
in de plaats van dokter J. E. Loc,  
aan wie eervol ontslag is verleend.

## Uitslagen Domino

**WILLEMSTAD** — De uitslagen  
van de voor de statuutbeker gespeel-  
de wedstrijden in het Domino Knock-  
outtoernooi zijn: Donati-LVV 1-3; Po-  
litie-Lands Radio Dienst 5-0; Stad-  
huis-Gevangenenbewakers 4-3; Ge-  
zondheidsdienst eiland-Havenloods-  
wezen 3-1.

## R. Gorsira dierenarts

## Praktijk hervat

op MAANDAG a.s.



Aparte originele

BLOESJES

• exclusief

• enorme collectie

**La Modernista**  
CURACAO, N.A.

TE KOOP:

## Weekend-Huis

op Brakkeput, met slaapkamer,  
badkamer, elektrisch licht,  
waterleiding en verder volle-  
dig ingericht met o.a. bedden,  
stoof, ijskast enz.

Brieven onder nr. 161  
bureau van dit blad.

## Volleybalcompetitie voor lagere scholen

**WILLEMSTAD** — Het organis-  
rende comité van de Jeugd Sport Cen-  
trale heeft voor de lagere scholen  
op Curacao een volleybalcompetitie  
georganiseerd die op donderdag 8 no-  
vember begint en op de daaropvol-  
gende maandagen, woensdagen en  
vrijdagen van deze maand wordt ver-  
speeld op de banen van Asiento te  
Negropont. De competitie is verdeeld  
in een jongens-A poule en een jon-  
gens-B poule. In elk daarvan spelen  
de teams van zes scholen. Ook is er  
een meisjes-A poule waarin drie  
teams spelen, en meisjes-B poule die  
uit de teams van zes scholen be-  
staat.

## Kleurenfilm bezoek koninklijk paar

**WILLEMSTAD** — Voor een flink  
aantal genodigden is gistermiddag in  
het Roxy-theater de kleurenfilm ver-  
toond, die werd vervaardigd van het  
recente koninklijke bezoek aan de  
Nederlandse Antillen. Namens de Re-  
gerings Voorlichtings Dienst sprak  
de heer H. L. Braam, hoofd van die  
dienst, een kort woord vooraf.  
De film is een uitstekend stuk  
werk geworden, niet alleen als reis-  
verslag, maar vooral door de infor-  
matieve inlassen, die aspecten van  
deze eilanden belichten die vooral  
voor het publiek in Nederland interes-  
sant zijn.

## Spreekvaardigheid Engels en Frans

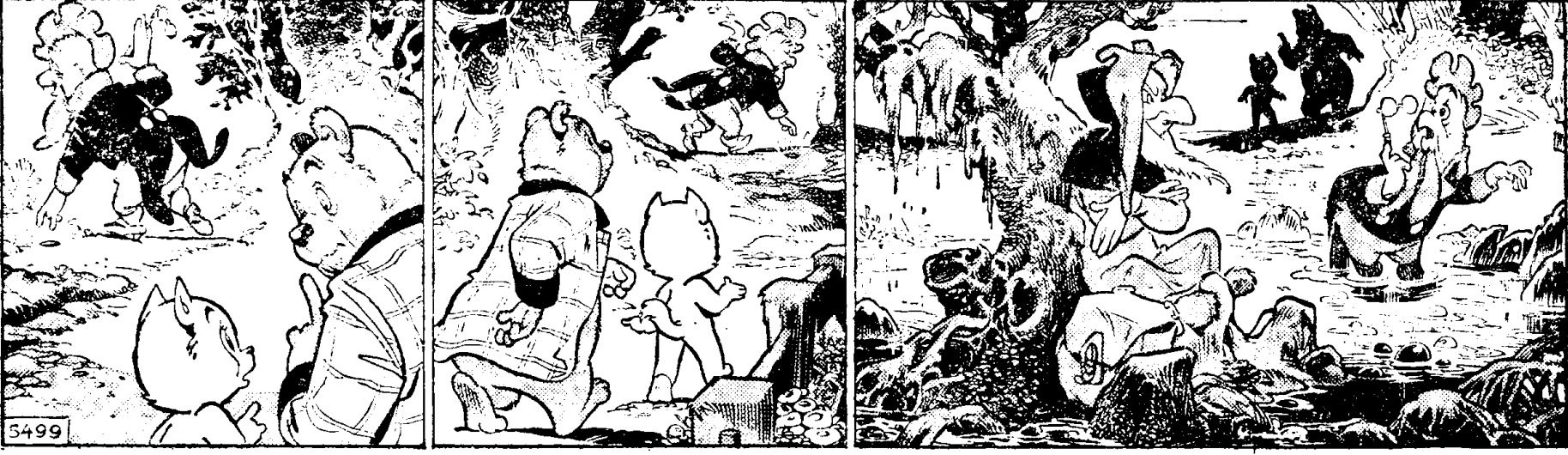
**WILLEMSTAD** — Voor het exa-  
men spreekvaardigheid in de Engel-  
se taal, gehouden in oktober, zijn  
acht kandidaten geëxamineerd, van  
wie er vier slaagden. Het zijn mev-  
r. T. W. Jesurun-Jansen en de heren A.  
Th. Bakker, J. A. Ketelaars en P. W.  
van Loenen.  
Twee kandidaten gingen op voor  
het examen spreekvaardigheid in de  
Frans taal. Een werd afgewezen. De  
geslaagde was de heer G. J. L. van  
Ulden.

## Water-en luchtverkeer

**WILLEMSTAD** — In de haven van  
Willemstad arriveerden gisteren vijf  
tankers, acht vrachtschepen, een zeil-  
boot en een oorlogsschip. Er vertrok-  
ten zeven vrachtschepen, vier zeil-  
boten en een tanker. Vier passagiers  
kwamen aan land, zeven gingen door  
en 83 vertrokken. Er waren geen  
monsteringen. Negentien vliegtuigen  
landden en negentien vliegtuigen



# TOM POES EN DE PASMUNT



5499. — De markies liep snel naar het geldstuk, dat op het pad lag te fonkelen en raapte het op zonder links of rechts te kijken.  
„Nee maar”, sprak heer Bommel, „dat zie ik nu eens net. Had je dat van de markies gedacht, jonge vriend? Voor een heer speelt geld geen rol, zei mijn goede vader altijd — en daar heeft men zich aan te houden, wat jij?”  
„Ja”, zei Tom Poes. „Maar deze munten hebben veel aantrekkingskracht. Dat hebt u toch ook gemerkt?”  
„Wat bedoel je?” hernam heer Ollie ontstemd. „Ik heb mijn vondst aan de eigenaar afgedragen, zelfs toen hij mij afsnauwde. Zo hoort het! En ik stel voor om achter de markies aan te gaan om hem op zijn plicht te wijzen. Kijk, daar vindt hij er nog een! Die grijsaard heeft er heel wat verloren, hoor!”  
„Vreemd veel”, gaf Tom Poes toe. „Het lijkt wel alsof hij het expres

deed. Alleen snap ik niet met welk doel.”  
Zo pratende volgden zij de markies, die nu eens naar links en dan weer naar rechts bukte om geldstukken op te rapen. Naarmate zijn voorraad groeide, werden zijn bewegingen gehaaster, totdat hij zich tenslotte dravend over de weg bewoog onder gretig gepraai. Dit nam echter een onverwacht einde toen hij plotseling tot aan de enkels in de modder stapte en met een schok tot zichzelf kwam. Beschaamd keek hij om zich heen en nu werd hij een stronkige boom gewaar, waarop een grijnzende grijsaard gezeten was.  
„Héhehé!” kakelde deze. „Mooie munten, meneertje! Maar pas op voor de blubber!”  
„Kom mee, Tom Poes”, zei heer Ollie, de pas inhoudend. „De markies heeft de eigenaar van al dat geld al gevonden.”

## Winnetou

door

Karl May



17-3. — Dat klonk beter dan de eerste begroeting en ik klonk met hem: „Als u werkelijk Old Death bent, dan bevind ik mij in goed gezelschap.” „U kent me dus? Nou, dan hoeven we over mij niet te spreken.” Toen begon hij mij te vragen en ik antwoordde hem, voor zover mij de vragen bevielen. Hij meende tenslotte, dat ik in het westen ten onder zou gaan, zoals zovele greenhorns, die hier hun geluk kwamen zoeken. Ik vertelde hem niet, dat ik detective was, maar op een gegeven moment merkte hij op: „Ik geloof dat ik al weet waarom u hier bent.” „Dat betwijfel ik.” „Gaat uw gang, maar laat mij u een goede raad

geven. Als u niet wilt laten merken, dat u iemand zoekt, moet u niet zo opvallend alle aanwezigen opnemen. Dus u zoekt iemand?” „Ja, ik verwacht hier iemand te ontmoeten, wiens adres ik niet weet.” „Waarom informeert u dan niet bij de hotels?” „Dat heeft geen resultaat opgeleverd, evenmin als informatie bij de politie.” Hij grijnsde. „Mijnheer, je bent een Greenhorn. Ik zou Old Death niet zijn, wanneer ik niet gesnapt had, dat je een detective bent met een opdracht, meer van particuliere, dan van misdadige aard!”

HBU HBU



heeft U al een HBU bankboekje?



Behalve 3% rente EXTRA uitkering van het saldo aan de erfgenamen van een bankboekjeshouder die door een ongeval om het leven komt.



U spaart veilig, zonder kosten... en zonder enig koersrisico.

SPAAR NU..... BIJ DE HBU

HOLLANDSCHE BANK-UNIE N.V.  
WILLEMSTAD - ORANJESTAD - SAN NICOLAAS

## FRENCH LINE

s.s. „ANTILLES” en s.s. „FLANDRE”

WEDEROM DE WELBEKENDE  
AMBIANCE  
COMFORT  
en HEERLIJKE CUISINE

en alles naar ieders wens wordt u TEGEN VOORDEELIGE PRIJZEN geboden aan boord van deze

MODERNE, GEHEEL AIRCONDITIONED  
PASSAGIERSSCHEPEN.

Van Curacao: 24 dec. 1965, 4 jan.; 27 jan.; 8 febr. en 15 maart 1966.

Cruise reizen via Jamaica, Haiti, Puerto Rico, Guadeloupe, Martinique, Lissabon en Southampton.

Aankomst Le Havre: 8 jan.; 20 jan.; 12 febr.; 24 febr. en 31 maart 1966.

Via een iets kortere route.

Van Curacao: 8 juni; 2 aug. en 18 oktober 1966.

Aankomst Le Havre: 20 juni; 12 aug. en 27 oktober 1966.  
Voor verdere inlichtingen en passageboekingen

## FIRMA GORSIRA REISBUREAU

Kerkstraat 9, Helfrichplein, tel. 12103-11233  
GENERAL AGENTS FRENCH LINE  
gaarne tot uw dienst!

### WOONHUIZEN TE KOOP

- Weg naar Weigeleen 9a, 6 slaapk.
- Soldatenweg 6, 3 slaapk.
- Jan Doret 131, 3 slaapk.
- Harzweg 1, 3 slaapk.
- Rozenweg 4 - Mahaai, 3 slaapk.
- Schubappelweg 47, 4 slaapk. met bijgebouw, 2 slaapk.
- Een stuk bouwterrein groot 855 vierkante meter, te Matanzas nabij Snipweg.

Voor nadere inlichtingen:  
WILLEMS' Administratiekantoor  
Conscientiesteg 22D, tel. 23113

### Zojuist ontvangen

de laatste creaties van  
**Cornuel**  
bij  
**SONIA'S LINGERIE**  
Helfrichplein 7

TYPE - STENCIL -  
FOTOCOPIER  
**CENTRALE**  
tel. 11252-13275, Pietermaal 42

Uitneembaar Weekend Huis  
TE KOOP  
met inboedel  
Onimaweg 48, tel. 24437

## DEUREN, RAMEN KOZIJNEN

prospero batz

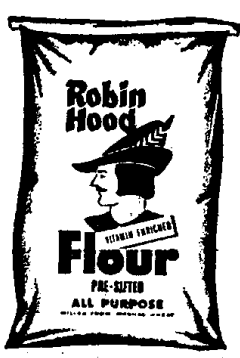
Voor beter zien en beter uit zien  
**OPTICA SYLVIA**  
Kerkstraat 19

## ZOEKERTJES

worden aangenomen bij de volgende adressen:  
5 and 10 Cts Store, Bredestraat, Punda  
Boekhandel Salas, Wilhelminaplein, Punda  
Boekhandel Van Dorp, Bredestraat, Otrabanda  
Boekhandel Samen, Colon  
Toko Zuikertuintje  
Weduwe H. van der Hoeven, Caracasbaaiweg 149  
Colon Supermarket  
AMIGOE kantoren, (Curacao, Aruba, Bonaire).  
Zoekertjes kosten voor de eerste tien woorden f 2,50. Ieder woord meer kost 20 ct.

Voor betere resultaten

Gebruik



NU in handige polyethelene zakken

DE DECEMBERMAAND IS OP KOMST!  
U kunt nu reeds uw **Kerst- en Nieuwjaarskaarten** kopen bij

**LA BONANZA**  
(ook met Antilliaanse motieven!)



Iedereen is dolgelukkig met een

**ORIS**

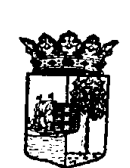
horloge van de beroemde Zwitserse ORIS horlogefabrieken

- Stabiel
- Precies
- Modern
- Een Sieraad



**The Golden Watch**  
E. KYWI

Breedestraat 11 (O.)



## OPROEPING

tot het houden van een openbare vergadering van de Eilandsraad van het Eilandgebied Curacao op maandag, 8 november 1965, des voormiddags om 8.30 uur in de vergaderzaal van de Staten van de Nederlandse Antillen, alhier.

### AGENDA:

- Bespreking gunning van de bouw van het Hilton Hotel Curacao.

Willemstad, 5 november 1965.  
De Gezaghebber,  
M. P. GORSIRA.

N.B. Deze vergadering werd aangevraagd door de Raadsleden A. R. Winklaar, G. E. A. Booi en F. R. Suriel.

## Abonneert U op de Amigoe

Tot onze diepe droefheid werd op 4 november van ons weggenomen ons lieve dochttertje en zusje

## Carol-Ann Helen

A. C. Dijkhoorn  
E. H. Dijkhoorn-Tranberg  
Raymond  
Lennard  
Dicky

Liever geen rouwbeklag.

## GEVRAAGD

voor het meisjestehuis Casa Manita

**één leidster (Mulo-diploma)**  
**een assistent-leidster**

Sollicitaties met volledige inlichtingen te richten aan  
Bestuur Casa Manita, Penstraat 55.

## ROYAL HOST

GOLDEN MUSCATEL

voor de fijnproevers

**WIMCO**

Prinsenstraat 84, tel. 13707

## OPRUIMING

**KINDERJURKEN**

tegen de halve prijs.  
Profiteer van deze buitengewone kans.

**LA INDIANA**

Heerenstraat 6, tel. 11703

cadeau-bonnen van

**LA BONANZA**  
meer keus, meer waarde!

## FOTOLIJSTEN

in zeer uiteenlopende maten  
**LA BONANZA**

## Toko Zuikertuintje

neemt ook

**ZOEKERTJES**

aan

IDEAAL ZIJN ONZE

**GEZONDHEIDS-SANDALEN**

maten 24 - 42

Reeds vanaf f 5,50

**Schoenhandel BROKX**  
Pietermaai Smal 67A

Dagelijks geopend tot 6.30 n.m.

Voor uw **BRANDVERZEKERING**

18/45

**FATUM**

Giro 127000



# Keuze van oude man wijzigde hele wereld

Zeven jaar geleden:

Paus Johannes

Weg terug is niet mogelijk

(Van onze correspondent Jan Dijkgraaf)

ROME — Is het zeven jaar geleden of was het gisteren of was het vorige eeuw? Het leven is te vol. Het leven gaat te snel. Die avond! Er was heel wat geklunsel met de rook. Niemand kon in de rook uitmaken of het nou zwart of wit was. Maar het was tenslotte spierwit. En er kwam een soort spanning in ons allemaal omhoog. Een ontroering. Een niet kunnen geloven en een opeens benauwende nieuwsgierigheid. En we hebben nog behoorlijk lang moeten wachten ook!

Toen kwam dan de traditionele aankondiging: „Annuntio vobis gaudium magnum... habemus papam!” Jawel, maar elk effect stierf weg toen een Amerikaanse collega, vlak naast ons en zelf ingespannen bezig — zoals wijzelf — zich woedend omkeerde wie dan toch in vredesnaam die Roncalli wel mocht zijn. In gewone doen zouden we een daverende lachbui hebben gekregen, maar nu als televisie-commentator, die zijn eindeloze tijd moest volpraten (wat werden!), konden we niet anders dan vergenauwen: „Patriarch van Venetië — ex-nuntius in Parijs — stokoude man — overgangspaus — laat me met rust!”

Maar een half uur kwam de „overgangspaus” dan eindelijk op de loggia, het machtige balkon van Sint Pieter. Het meest onvergetelijke was dat de absolute onoverzienbare mens, die zich in die korte tijd had gevormd. De nieuwe Paus heette dus Johannes („Wat gaan we nou beginnen?”) en kon zeer beslist niet zingen en hij gaf zijn eerste plechtige zegen „urbi et orbi” op een manier alsof hij een zwerm avondmuggen wilde wegslaan....

Direct daarna, terwijl de hele wereld over de radio, de televisie, de telex zich met hem bezig hield, keerde hij terug naar de Sixtijnse Kapel en deelde de kardinaal-deken (Tisserant) mee, dat het conclaaf „gesloten” moest blijven tot morgenochtend. We hebben het allemaal een geheim, want geheim of niet alles te weten. Hij nam plaats op die geproviseerde troon en zat moedelijk en volkomen zichzelf, zonder een zweem van ontroering, die de kardinalen te praten, leven, denken en persoonlijk en met die snelle gebaren, die we allemaal zo goed zouden leren kennen.

Toen had er een rel plaats aan het eind van de Sixtijnse kapel. De grote deuren werden geforceerd en een ruime, juichende, dringende groep priesterstudenten drong de kapel binnen. Diepe ontzetting allerlei betekende het schenden van een conclaaf betekende automatisch de zwaarste kerkelijke straffen. Prelaten en Zwitsers snelden toe. Maar de Paus, de nieuwe oude Paus, gaf een luid bevel. De hele groep moest voor hem verschijnen.

Wen op de knieën, jullie allemaal! Wat heeft dit te betekenen? Een lachende mond zei: „Wij hebben de mochten; dat het gesloten was.... we wilden als geesten uw zegen ontvangen....” En de Paus met gevechten wijsvin- gen. „Jullie dachten dat ik aan het stel geëxcommuniceerde jongelieden kon eerst jullie vergiffenis schenken, en je van die straf ont- slaan, dan krijg je mijn zegen en dan als de hazen de deur uit!”

Het ruime begin van een ruime pontificaat. Beter had het heel gekund. Want hoeveel jaren de Reer hem zou gunnen, aldus dacht de redeerder deze overgangspaus; hij zou er wel gebruik van maken. Maar daar begon het meteen: een storm van benoemingen en besluiten en veranderingen.

Niet omzichtig

Heus niet allemaal zo gelukkig. Maar hij zette de hele zaak in beweging en was bepaald niet omzichtig, als zijn voorganger die nu eenmaal nooit iemand tegen diens wil werste te benoemen. Paus Joannes benoemde en weigerde elk pro- tekt te horen.

„Ik heb aan Gods wil beantwoordt dat die oit te hebben gezocht en dat zult u nu gehoorzaam zijn”. Het ging allemaal simpel, snel, soms lachend. Maar hij had haast. Hij maakte zich niet de minste illusies over zijn leeftijd en zijn lichamelijke toestand. En zo kwamen meteen — een maand na zijn kroning — de eerste

kardinalen. Montini als eerstbenoemde („prima creatura”).... Jawel, hij had haast. Vandaar zijn eindeloze gesprekken met kardinaal Tardini, die tegen zijn meest felle protesten tot en kardinaal en staats- secretaris was benoemd.

Tardini heeft het zelf verteld en geschreven. Er was geen pauze, geen rust. Het ging maar voort. Net als in een oud verhaal, opeens dat hoogtepunt van zijn hele pontificaat: het famoeuze gesprek over „de toestand van de Kerk” en de plotselinge vol- maakt onverwachte uitroep: „Maar eminentie, we roepen doodgewoon een algemeen kerkvergadering bijeen.... een oecumenisch concilie”.

Tardini, altijd kouwelijk in elkaar gedoken, kneep onmiddellijk de toch al zo bijziende ogen dicht; wat gaat de hoge heer nu toch beginnen?

Maar de „hoge heer” ging nog even voort en zei dat dit doodgewoon een Goddelijke ingeving was en dat er niks meer aan te doen viel. Het hoe en wanneer was ook al geen probleem. „want ik heb haast!”

En dus op 25 januari 1959, in de basiliek van Sint Paulus — nauwelijks drie maanden na zijn uitverkiezing werd het concilie aangekondigd. Van dat moment af is de wereld veranderd.

De wereld zal nooit meer worden zoals hij was vóór die uitverkiezing en voor de Kerk bestaat helemaal geen weg meer terug.

Is die uitverkiezing werkelijk pas zeven jaar geleden? Ja en Paus Joannes was een overgangspaus, die maar zeer weinig tijd wist te hebben, maar die daarvoor niet terugschrok, zoals hij voor niets en niemand bang was. Die zijn gang ging, hard en overtuigd, achter dat uiterlijk van gemoedelijke „oude heer”

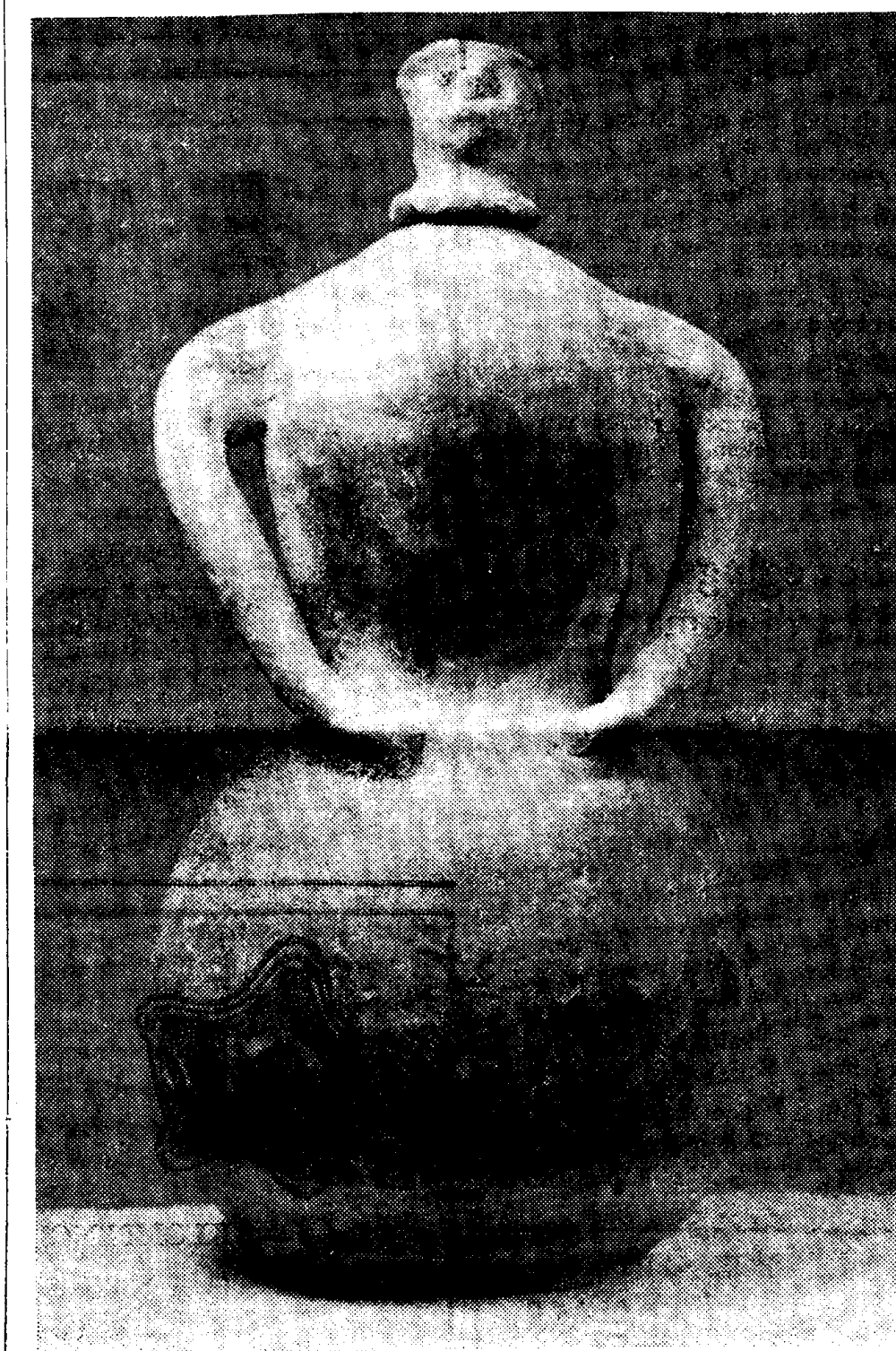
Wij denken het liefst aan hem terug hoe hij op de openingsdag van het concilie over het Sint-Pietersplein werd gedragen en zijn tranen niet kon bedwingen. Hoe hij even later, geknielend voor het Allerheiligste, vergat dat miljoenen hem gade sloegen: Hij bedekte toen opeens, diep in gebed verzonken, het grote gezicht met zijn handen — hij verdween in gebed. Hij was gebeed.

Ja, dat was die avond toen er een man kwam en zei met krachtige stem: „Ja, ik aanvaard en mijn naam zal Johannes zijn”.

Die avond, nu zeven jaar geleden met die onverwachte onafzienbare mensenzee op het donkere Sint-Pietersplein.

Wie zal hem ooit kunnen verge- ten?

## Antilliaans eigen



• Een kruik voor drinkwater. De meeste kruiken werden vroeger ingevoerd van het vasteland. Zo ook deze geestig gevormde.

## PvdA-jongeren tegen huwelijk in Amsterdam

Keuze in strijd met gevestigde traditie

AMSTERDAM (ANP) — De donderdagavond gehouden vergadering van de federatie jongerengroepen PvdA, afdeling Amsterdam, heeft besloten de tweede kamerfractie van de PvdA schriftelijk in kennis te stellen van haar afwijzende mening inzake de keuze van Amsterdam voor het huwelijk van prinses Beatrix.

De afdeling heeft gisteren de volgende brief aan de tweede kamerfractie van de PvdA gezonden: „Met

Lufthansa trekt lijn door naar Lima in Peru

WASHINGTON (RTR) — President Johnson heeft de Westduitse luchtvaartmaatschappij Lufthansa toestemming verleend haar bestaande route van Duitsland naar New York uit te breiden tot Santiago de Chili.

Gevolgen zal worden via Montego Bay, Jamaica. Quito en Guayaquil, Ecuador, en Lima in Peru.

—x—  
• De 24-jarige chauffeur Alan Domini bleef ongedeerd toen hij met zijn 20-ton vrachtwagen tussen Nice en Monte Carlo van de weg raakte en 150 meter omlaag stortte. (RTR)

# KRUISTOCHT TEGEN VERKOUDHEID Leger van virussen hult zich in jasjes van velerlei soort en snit

VEEL oorzaken van verkoudheid zijn nu bekend. De uitdrukking „een gewone verkoudheid” betekent strikt genomen een geïnfecteerde lopende neus. Maar dit is slechts één lid van een hele familie van ziekten, waartoe onder meer keelontsteking, strottehoofdontsteking, bronchitis en longontsteking behoren. Deze ziekten hebben als gemeenschappelijk kenmerk infectie van de verschillende delen van de luchtwegen, van de hoogste en wijdeste — neus en keel — tot de laagste en fijnste — de uiterste vertakkingen van de luchtkanaaltjes in de borstholte.

Het is moeilijk een scherp onderscheid te maken tussen deze ziekten. Eigenlijk is het verbaazend, dat er infecties zijn die beperkt blijven tot een bepaald deel van de luchtwegen in plaats van zich langs het gehele oppervlak van slijmvliezen te verspreiden. Hoe dan ook, er zijn bijvoorbeeld ziekteverwekkers, die het speciaal hebben voorzien op het slijmvlies van de neus. En dit zijn virussen die de gewone verkoudheid veroorzaken.

### Andere jasjes

Virussen kunnen worden verdeeld in verschillende families. Tot een van deze families, de zogenaamde myxovirussen, behoren de influenza-achtige of para-influenzavirussen van vier verschillende typen. Deze verspreiden zich vooral bij jonge kinderen en kunnen infecties van de lagere luchtwegen veroorzaken. Meestal verwekken zij echter slechts een lichte verkoudheid, vooral wanneer kinderen al eens eerder geïnfecteerd zijn geweest. Deze kinderen hebben dan anti-stoffen tegen bepaalde virussen gevormd en bezitten daardoor een groter weerstandsvermogen.

Niet lang geleden heeft men een andere virusfamilie ontdekt. Dit zijn rinovirussen. Zij infecteren zowel kinderen als volwassenen, maar veroorzaken doorgaans niet meer dan een lichte verkoudheid. Wanneer men eenmaal door een van deze virussen geïnfecteerd is geweest, behoeft men voor een tweede infectie niet bang te zijn. Tenminste wanneer het dan weer hetzelfde type virus betreft. Want de rinovirussen hebben het wonderlijke vermogen zich steeds weer in andere „jasjes” van proteïnen te steken, waarmee zij eerder gevormde antistoffen in het bloed van de mens kunnen verrassen. Elke keer als er virussen in het lichaam binnendringen, vormt het organisme antistoffen, die specifiek tegen dat type virus werkzaam zijn. Komt het virus een volgende keer in een andere gedaante, dan moeten er eerst weer andere antistoffen geconstrueerd worden om de infectie te kunnen bestrijden.

### Weerstand

Er bestaan minstens vijftig verschillende typen proteïneomhulsels bij de rinovirussen. Daarom is het waarschijnlijk mogelijk met ieder van deze vijftig typen virussen te worden geïnfecteerd en in de meeste, zo niet alle gevallen een verkoudheid op te lopen.

Dit maakt duidelijk waarom wij zo vaak en soms zo snel achter elkaar verkouden kunnen worden. Elke keer weten de rinovirussen zich zo goed te vermommen, dat zij ongehinderd de wachtposten van antistoffen in ons lichaam kunnen passeren. Maar er is één punt in ons voordeel. De antistoffen verdwijnen slechts langzaam uit het bloed. Hoe meer virussen ons verkouden laten worden, des te meer antistoffen van verschillende typen er worden gevormd. Zo kan het lichaam na verloop van jaren een vrij groot weerstandsvermogen krijgen tegen steeds meer typen verkoudheidsvirussen.

### Niets te vinden

Sommige typen van een groep soortgelijke virussen, de enterovirussen, waartoe bekende ziekteverwekkers als de poliovirussen behoren, kunnen een zere keel veroorzaken.

De „gewone verkoudheid” veroorzaakt jaar in jaar uit in onze samenleving heel wat misère, verlies aan arbeidstijd en waarschijnlijk een derde deel van het werk van iedere huisarts. Maar toch is er hoop voor allen die h hieronder volgende artikel met tranen in de ogen en de zakdoek in de hand willen gaan lezen.

Het is geschreven door dr. D. A. J. Tyrrell, hoofd van de afdeling Verkoudheids Onderzoek van het Britse Nationale Instituut voor Medisch Onderzoek in Salisbury, Wiltshire. Volgens deze deskundige bevindt de medische wetenschap zich op het ogenblik midden in een periode van ongekend snelle vooruitgang in het doorvorsen van het raadsel dat verkoudheid heet. Wij laten hem hierbij aan het woord.

Hun activiteiten zijn echter primair gericht tegen de ingevanden, met alle gevolgen van dien. De adenovirussen, die weer tot een andere groep behoren, veroorzaken eveneens keel- infecties en verkoudheid en soms ook longontsteking.

Toch blijft het vreemd, dat bij tweede van het aantal verkouden mensen in het laboratorium geen enkel virus wordt gevonden, dat als verwekker van de infectie kan worden aangewezen. In enkele gevallen is dit ongetwijfeld te wijten aan het feit, dat juist in de onderzochte monsters toevallig geen of zeer weinig virussen aanwezig zijn. In de andere gevallen betekent het niet dat er ook werkelijk geen virussen zijn. Zij kunnen dan alleen niet worden opgespoord met de thans bekende laboratoriummethoden.

Op dit terrein heeft men echter onlangs grote vorderingen gemaakt. Het is namelijk gebleken, dat virussen ook groeien in cellen die buiten het lichaam in weefsel-culturen in leven worden gehouden. Deze mogelijkheid werd gebruikt om te bewijzen, dat virussen eerst in levende cellen moeten binnendringen, voordat zij zichzelf kunnen reproducen.

Aanvankelijk werden voor de weefsel-culturen cellen van kippen gebruikt. Pogingen om hierin verkoudheidsvirussen te kweken, mislukten echter. Nog niet zo lang geleden heeft men ontdekt, dat menselijke cellen, die zich delen en over het oppervlak van en glazen reageerbuis verspreiden, kunnen worden geïnfecteerd. Het is hierbij van groot belang het „klimaat” van de cultuur zo veel mogelijk in overeenstemming te brengen met dat in de neusholte. Er moet bijvoorbeeld een temperatuur heersen van 35 graden C.

### Vernietigde cellen

Veel virussen zijn in staat de cellen waarin zij binnendringen volkomen te vernietigen. De restanten van deze cellen smelten vaak samen tot grote vormloze massa's, die reeds bij een geringe vergroting in een gewone microscoop kunnen worden waargenomen. Andere virussen beïnvloeden de cellen zodanig, dat deze rode bloedlichaampjes kunnen opnemen. Met een eenvoudige proef kan men in het laboratorium nagaan of deze uiterlijk onbeschadigde cellen door een virus zijn geïnfecteerd.

Door de juiste cellen te gebruiken en deze op de juiste manier te onderzoeken is het mogelijk verkoudheidsvirussen te ontdekken. Maar, zoals gezegd, niet allemaal. Het zal misschien spoedig mogelijk zijn de „wonderlijke” virussen, die alleen onder zeer specifieke omstandigheden tot ontwikkeling komen, op te sporen met een methode van de Zweedse onderzoeker dr. B. Hoorn. Het gaat hier om een verbeterde versie van een reeds lang bestaande techniek, waarbij slijmvliescellen uit de neus of luchtwegen enkele weken lang in een zo natuurlijk mogelijke toestand in leven worden gehouden.

Als, zoals is gebleken, sommige virussen zo gevoelig zijn, dat zij zich alleen vernietigvuldigen in menselijke cellen die op de juiste temperatuur worden gehouden, is het redelijk te veronderstellen dat andere, minder gevoelige virussen cellen met trilhaartjes nodig hebben om te kunnen gedijen.

### Over hele aarde

Nu er zoveel virussen in het laboratorium kunnen worden „gekweekt” lenen veel vragen, die vijf jaar geleden nog slechts van theoretische betekenis waren, zich voor experimenteel onderzoek. Komen, bijvoorbeeld, verkoudheidsvirussen meer voor in koude klimaten dan in warmere luchtstrekten? Het antwoord schijnt te zijn, dat zij over de hele aarde gelijkmatig verspreid zijn.

Een andere vraag is of de rinovirussen steeds maar weer andere proteïneomhulsels blijven vormen of dat zij over het geheel genomen toch dezelfde gedaante houden. Wij weten dat in een zelfde gebied in enkele weken tijds verschillende typen virussen kunnen worden aangetroffen. Maar een veel langere tijdsperiode uitzijt. „Oude” virussen, met een reeds eerder vermeld proteïneomhulsel, zouden met kortere of langere tussenpozen kunnen terugkeren. Som-

mige typen zouden veel algemener en belangrijker als verwekkers van verkoudheid kunnen zijn dan andere vormen. Alleen verder onderzoek kan hierover iets leren.

Hoe wordt verkoudheid verspreid? Recente experimenten met een bepaalde virussoort hebben aangetoond, dat bijvoorbeeld bij niezen het virus in vrij grote vochtdruppels uit de neus wordt gestoten. De druppels vallen op de grond, waar het virus snel sterft. Slechts 0.1 procent kan in de lucht blijven hangen in druppeltjes die klein genoeg zijn om met enige kans van slagen in de neusholte van iemand anders terecht te komen.

Gebleken is, dat alleen een virus dat terecht komt op de vliezen van in de neusholte gelegen luchtwegen een infectie kan veroorzaken. Daar de druppeltjes slechts een kort bestaan leiden, is besmetting met een verkoudheidsvirus pas waarschijnlijk als men lucht inademt, waarin iemand die verkouden is niet tevoren heeft moeten niezen of zijn neus heeft gesnoten. De algemene ervaring is dan ook dat verkoudheid zich gewoonlijk tamelijk langzaam verspreidt en alleen daar waar gezonde en verkouden mensen dicht bij elkaar in een gesloten ruimte vertoeven.

Tenslotte de belangrijkste vraag: is er een kans verkoudheid te voorkomen of te genezen? Er zijn inderdaad een paar eerste aanwijzingen dat dit mogelijk zal worden. In de eerste plaats is er grote zekerheid, dat rinovirussen geen verkoudheid kunnen veroorzaken bij mensen, die ten gevolge van een eerdere infectie antistoffen tegen deze virussen in hun bloed hebben gevormd. Men mag daarom redelijkerwijs veronderstellen, dat vaccins die zulke antistoffen produceren een effectieve bescherming tegen verkoudheidsinfectie kunnen geven. Experimentele feiten wijzen duidelijk in deze richting. In Salisbury werden kort geleden 28 vrijwilligers gevaccineerd met een verzwaakt verkoudheidsvirus en vervolgens besmet met hetzelfde virus, dat in de vorm van neusdruppels

werd ingebracht. Slechts één van de proefpersonen werd verkouden.

Het is echter nog steeds twijfelachtig of het mogelijk zou zijn een vaccin te maken waarin genoeg typen virussen „verwerkt” zijn om mensen tegen een behoorlijke hoeveelheid verkoudheden te beschermen. Er zijn enkele stoffen bekend die, in het laboratorium, virussen er van kunnen weerhouden zich te vernietigvuldigen zonder de cellen waarin deze virussen zijn binnengedrongen te beschadigen. De meest actieve van deze substanties is interferon. Maar het is niet waarschijnlijk dat deze stof in de praktijk zal kunnen worden gebruikt. Niettemin geven stoffen als interferon de onderzoekers alle moed verder te gaan met hun speurtocht naar effectieve verbindingen, die wel in de geneeskunde zouden kunnen worden toegepast.

De „gewone verkoudheid” duurt nog steeds een week met behandeling en veertien dagen zonder behandeling. Maar ons inzicht in deze ziekte wordt groter en dieper. Enkele van de vele raadsels zijn ontsluierd en we hebben goede hoop dat we op een dag in staat zullen zijn „er iets aan te doen”.

### WAAROM LOPEN WIJ RECHTOP?



Onze verre voorvaders leefden in de bomen. Toen zij vermoedelijk door ontbossing, op de grond gingen leven bleek de gezochte lichaamshouding bijzonder hinderlijk. De mens leerde rechtop lopen. Zo kwamen ook de armen vrij, en leerde de mens met zijn armen en zijn handen werken.

## KOMISCH DUO IN 16E EEUWS ROME

Paus Julius II voert heirscharen ten krijg

HET is onbegonnen werk om in een film te willen verduidelijken hoe een kunstenaar tot zijn creaties is gekomen. Het werd weer eens bewezen door de Engelse filmer Carol Reed die de gooi heeft gewaagd in een breed opgezette Todd-AO-film over de zes- tiende eeuwse beeldhouwer en schilder Michelangelo. Na een documentaire begint dat lijkt op de weinig indringende plaatjeskijker der zogenaamde kunst-films (met een praatje van een meneer erachter) volgt het grote treffen dat zich in de historie heeft afgespeeld tussen de eigenzinnige Michelangelo Buonarroti en de vechtlustige paus Julius II, nagespeeld door achterenvolgens Charlton Heston en Rex Harrison.

Deze twee hebben er voor het merendeel een komisch nummer van gemaakt, als twee mannen die elkaar erg graag mogen, maar dat ondergeen voorwaarde willen laten merken. Paus Julius was een despot en Michelangelo was ook niet gemakkelijker om mee om te gaan. Tussen die twee valt er van alles te beleven en te ontsieren. Carol Reed heeft in zijn benadering van de kunstenaar zich helemaal geworpen op diens relatie tot Julius, de paus die Michelangelo de opdracht heeft opgedragen het plafond van de Sixtijnse kapel met zijn schilderijen te veeuwiggen. Om deze opdracht draait praktisch de hele film „Strijd en extase”.

Over het waarom van Michelangelo's fanatieke werkdrijf en de aard van zijn inspiratie worden wij niet ingelicht. Het is aandoenlijk om te zien hoe de filmer heeft heengedraaid om het hete hangijzer van Michelangelo's bekende homosexualiteit. Het moet genoeg zijn dat ergens een publieke vrouw in schaterlachen uitbarst wanneer iemand suggereert dat de kunstenaar wel eens onder haar dak zou kunnen vertoeven. De goede verstaander weet dan genoeg, zo wordt verondersteld.

### Leerzaam

Zoals dit filmverhaal over twee kibbelende mannen, van wie de een paus is, die samen oud worden en intussen een gemeenschappelijk werk met eeuwigheidswaarde tot stand brengen, nu voor ons staat, kan men er geboeid en geamuseerd naar kijken. Aan de historische verantwoording van een en ander mankeert, geloof ik, weinig. Katholieke toeschouwers kunnen daarom nog eens bekijken hoe in vroeger eeuwen een paus als Julius II meende zijn rol als

Christus' plaatsbekleder te moeten opvatten. Zij krijgen — in deze dagen van het concilie — een aardige kijk op sommige Vaticaanse praktijken waarmee in onze tijd wel definitief is afgerekend, mogen we hopen. Ook een leerzame film dus.

En boeiend, zoals ik al schreef. Maar toch zonder wezenlijke betekenis en ook voor de zoveelste keer teleurstellend, gezien het enorme precisiowerk waarmee monumentale opvattingen wederom hebben geprobeerd vat te krijgen op het grootst mogelijke filmdoek. Alle moeite voor niets.

Het behoeft overigens geen betoog dat een acteur als Rex Harrison van zo'n paus-rol nog heel wat weet te maken. Maar bijna al zo oud als Rome is de opvatting dat een acteursprestatie, hoe goed dan ook, nooit kan vervangen wat er aan creatief vermogen aan de kant van de filmer werd tekortgeschoten.

B. J. BERTINA

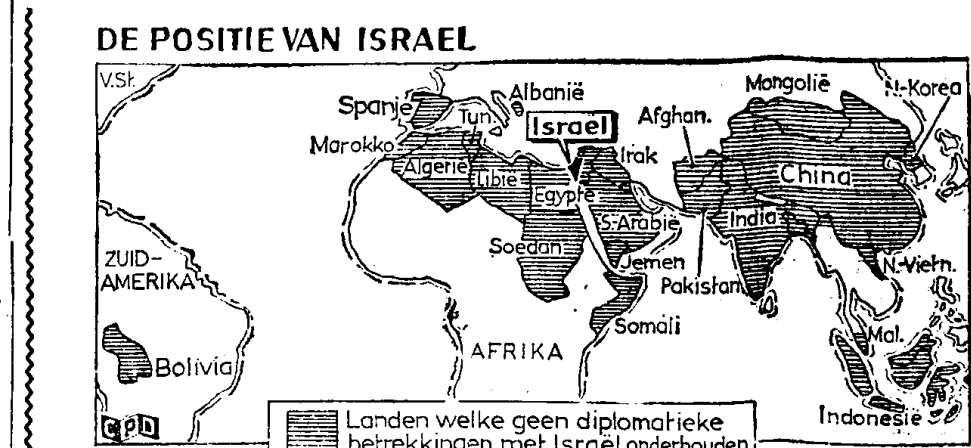
### KORT NIEUWS

• In de baai van Tokio is men begonnen te zoeken naar het wrak van een Japans schip van 810 ton, dat daar in 1868 is gezonden na op een klip te zijn gelopen. Men hoopt gouden en zilveren munten en andere kostbaarheden ter waarde van vijf miljard gulden te vinden. Onder de 98 opvarenden van het schip, die alien verdronken zijn, moeten zich ook Nederlanders en Engelsen hebben bevonden. Voor hen is een herdenkingsdienst gehouden voordat de duikers te water gingen. (RTR)

• Talloze Amerikaanse studenten hebben zich als bloeddonors als blijk van steun aan de Amerikaanse Vietnam politiek. Hun bloed is bestemd voor de militaire ziekenhuizen in Vietnam, het overschot is voor de militaire hospitalen in de VS. Deze beweging onder Bill van Pelt is het antwoord op de „2-mei-beweging” die tegen de Amerikaanse Vietnam-politiek is en geneesmiddelen aan de Vietcong wil sturen. (AFP)

• Amerika, Engeland en Frankrijk hebben een verzoek afgewezen van de Westduitse advocaat Klaus von Schirach om diens vader, de voormalige leider van de „Hitlerjugend”, vrij te laten wegens zijn gezondheidsstoestand — naar zijn zeggen omdat „de toestemming van de Russische regering ontbreekt”. Baldur von Schirach, die in de gevangenis te Spandau een gevangenisstraf van twintig jaar uitzit, zal pas op 1 oktober van het volgend jaar op vrije voeten komen.

• Maleise kustvisseren hebben in straat van Malakka een zeegevecht gevoerd tegen een aantal grote vissersvaartuigen, die hun visgronden waren binnengedrongen. Met zelfgemaakte bommen werd een aantal schepen tot zinken gebracht. Een visser verloor het leven. (RTR)



Israël ligt in de oceaen van de islam, en de landen van de Arabische Liga staan allen vijandig tegenover Israël met zijn circa 2.4 miljoen inwoners. De Arabische landen weigeren het bestaan van Israël officieel te erkennen. Er zijn echter veel meer staten die geen diplomatieke betrekking met Israël bezitten. In onze kaart geven wij een overzicht van deze situatie. Al deze landen hebben wel diplomatieke betrekkingen met de leden van de Arabische Liga. Zou men de verhoudingen uit willen drukken in bevolkingscijfers dan blijkt het dat de helft van de mensheid geen contact heeft met de staat Israël.



## ARUBA

## Agenda

Kantoor ARUBA: Havenstr. 7.  
Tel. 1233.  
Na kantooruren: telef. 2950 — 1639

**ZATERDAG**  
**Wit Gele Kruis:** Oranjestad: Zr. Ewald; Paradera: Zr. Felicitas; San Nicolas: Zr. Perpetua, San Pedro Hospitaal tel. 2200.

**Bioscopen** — Oranjestad: De Veer: 8.30 My blood runs cold - 18 jaar; Rialto: 8.00 The shadow of Zorro - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 8.00 Sons of thunder - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Two on a guillotine - 18 jaar.

**Wachttregeling doktoren:** Oranjestad en Noord: Dr. P. C. Harting; Santa Cruz, Savaneta en San Nicolas: Dr. H. R. Dennert.

**Botica's** — Oranjestad: Oduber tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel. 5119.

## ZONDAG

**Bioscopen** — Oranjestad: De Veer: 6.00 Caterina en de zeven dwazen - Matinee; 8.30 My blood runs cold - 18 jaar; Rialto: 8.00 The adventures of Robin Hood - Matinee; 8.00 The shadow of Zorro - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: Jungle manhunt - Matinee; 8.00 Savage Sam - 18 jaar; San Nicolas: Principal: 6.00 Los enredos de Marisol - Matinee; 8.00 The outrage - 18 jaar; Savaneta: 6.45 Summer magic - Matinee; 8.15 The 7th dawn - 18 jaar.

## Kerkberichten

## ARUBA zondag

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 19 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur; Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30, 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 7, 7.15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6, 8 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 19 uur; Emanuëlkapel: 7 en 17.30 uur.

## In de week

Noord: 7 uur; Oranjestad: 6, 6.45 en 19 uur. Maandag en zaterdag echter 6, 6.30 en 7 uur; Dakota: 19 uur. Vrijdag echter 6.30 uur en zaterdag 7.30 uur; Santa Cruz: 8 en 19 uur. Maandag echter alleen 19 uur en zaterdag alleen 7 uur; Paradera: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Savaneta: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Brasil: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; San Nicolas: 6 en 6.30 uur; Emanuëlkapel: 6 uur.

## Nederlandse preek

Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur; San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en op de vijfde zondag om 6.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil: Om de andere week om 19 uur.

## PROT. KERKDIENTEN

Oranjestad 9 bediening doop en 19, Piedra Plat 9 jeugddienst, San Nicolas 9 bediening doop.

## Dronkenschap

ORANJESTAD — Voor het gerecht in eerste aanleg werden gistermiddag 21 oproepingen behandeld, waarvan negen wegens openbare dronkenschap. In totaal f. 317,50 werd aan boeten opgelegd. Voorts kreeg een man, die ondanks dat hem de rijbevoegdheid was ontzegd toch een auto bestuurde, drie maanden onbezetting van de rijbevoegdheid. Een 32-jarige arbeider, die de rijbevoegdheid verschillende malen was ontzegd en ook een auto bestuurde, werd veroordeeld tot drie dagen gevangenisstraf.

## Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs werd de koersstijging gisteren belemmerd door weekend-overwegingen, zodat vrijwel uitsluitend fractionele koersveranderingen tot stand kwamen. De corrigerende winstnemingen en andere verkopen werden echter vlot opgenomen en omstreeks het middag uur waren de koerswinsten in de meerderheid. De handel had een opgewerkt verloop door het aanhoudend gunstige economische nieuws, zoals het bericht dat de werkloosheid in de Verenigde Staten in oktober het laagste punt van de afgelopen acht jaar heeft bereikt, de prijsverhogingen van aluminium en koper en de plannen van het Amerikaanse bedrijfsleven volgend jaar acht procent meer te investeren dan dit jaar. Door winstnemingen ging tijdens de middaghandel iets van de hoogste koers af. Dit nam echter niet weg dat de beurs met een meerderheid van fractionele koerswinsten sloot. De aandelenomzet bedroeg 7.310.000 stuks, de obligatiemarkt 12.430.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriële fondsen sloot op 959.46. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1430. Daarvan sloten er 573 hoger, 571 lager en 284 onveranderd.

## BEURS VAN NEW YORK

Al Co. ....	74	Dupont ....	245 3/4	Philips .....	59 1/2
Amerade ....	73 1/8	Western ....	35 1/4	Rep. Steel ..	42 1/2
Am T and T ..	65	Ford ....	58 3/4	Reynolds ....	46 3/8
Anaconda ....	78 7/8	Gen. Elec. ....	116 5/8	Royal Dutch ..	45
Bethlehem ....	38	Gen. Motors ..	106 1/4 ed	Sears Roebuck ..	63 3/4
Boeing ....	122 5/8	IBM ....	536 1/2	Shell Oil .....	66
Brit Am Oil ...	27 1/8	Int. Nickel ....	95	Sperry Rand ...	17 5/8
Can. Pac. ....	68	Jones ....	65 5/8	Stand Cal ....	77 1/2 ed
Cat Pils ....	49 3/8	KLM ....	69 1/8	Stand NJ ....	82 1/4
Chrysler ....	55 5/8	Monsanto ....	85 3/8	Tex Instr. ....	150 1/2
Col Gas ....	29 3/8	Nat. Cash ....	70 3/4	20th Cen. Fox ..	29 3/8
Consol. El. Ind.	36 1/8	NY Cen. ....	68 3/4	US Steel ....	50 1/4
Douglas ....	66 1/2	Olin Math. ....	57 5/8 ed	Westingh. ....	58 1/2
				Dow Jones ....	959.46

## Het komende feest van de mariniers

## Arubaans comité wil geschenken aanbieden

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD. — Op Aruba werd een comité gevormd, dat zich ten doel stelt om de mariniers op Aruba ter gelegenheid van het driehonderdjarig bestaan van het korps een geschenk namens de burgerij aan te bieden. Naast een werkomité werden een erecomité en een aanbevelingscomité gevormd. Met de verkoop van glazen, beroep op de handel, de verkoop van eerste-dag-enveloppen en andere acties, hoopt het comité voldoende gelden bijeen te krijgen om een scheepsgetuigde vlagmast, geplaatst op een estrade in de marinierskazerne, aan te bieden. Mochten de fondsen voldoende zijn, dan zal het exercitietrein in de kazerne worden geasfalteerd.

## Drie comité's

Achter de schermen hebben in de afgelopen weken de besturen van de vereniging Onze Vloot, afdeling Aruba, en de algemene vereniging van Nederlandse reserve-officieren, afdeling Aruba, hard gewerkt om de activiteiten voor te bereiden, waardoor de burgerij van Aruba in de gelegenheid wordt gesteld bij te dragen in het geschenk.

Het werkomité bestaat uit de heren Dr. O. A. Bijl, voorzitter, Dr. P. C. Harting, vice-voorzitter, J. A. van der Schoot, eerste secretaris, L. M. I. van Gool, tweede secretaris, P. G. van Dam, eerste penningmeester, C. Alberts, tweede penningmeester, en M. S. Kuiperi, public relations. In het erecomité hebben zitting de ministers E. O. Petronia en L. Beaulon, gezaghebber O. S. Henriquez, en de heren S. N. Ecury en W. A. Murray. Teneinde bij de actie van het geschenk comité de gehele gemeenschap

te betrekken werd 'n aanbevelingscomité gevormd, waarin vertegenwoordigers van vele organisaties, clubs, instellingen e.d. zitting hebben genomen. Dr. A. J. C. Hazenberg treedt op als verbindingsman met het werkomité.

## Drinkglazen

In Nederland werden vijfduizend drinkglazen besteld met het wapen van het korps en de jaartallen 1865 en 1965. Deze zullen verkocht worden. Voorts zal een beroep worden gedaan op het bedrijfsleven, waardoor Onze Vloot dit jaar haar jaarlijkse kerstinzameling niet zal houden. In verband met de uitgifte van een postzegel zal een eerste dag enveloppe in de handel worden gebracht. De oobrenst van deze enveloppe zal worden afgedragen aan het comité, ten bate van een liefdadig doel, door de commandant van de marinierskazerne Savaneta aan te wijzen.

De aan te bieden estrade zal aan een zijde worden afgesloten door een muur, waarop de wapens van die

## Groetenprogramma

ORANJESTAD — Uit het St. Jozef pensionaat te Eindhoven brengt radio Kelkboom morgenmiddag om half zes een groetenprogramma met de stemmen van Maria Pourier, Bernardina Richardson, Carla Blom en Herita Priest. Het programma wordt dinsdagavond half zeven herhaald.

## Aanrijding

SAVANETA — Op de hoofdverkeersweg van Oranjestad naar San Nicolas, ter hoogte van Savaneta, reed gistermiddag een busje een ijscowagen in elkaar. Schade vijftiendertig twintig gulden.

## Dominikaanse consul weg

ORANJESTAD — De Dominikaanse consul op Aruba, de heer Octavio Castillo Herrera werd door zijn regering naar Santo Domingo teruggeroepen. Sedert gisteren werd de heer Jules A. Nieuw, honorair consul-generaal van Santo Domingo op Aruba, belast met de behartiging van de zaken van de Dominicaanse republiek op Aruba. De heer Nieuw, die reeds 22 jaar consul-generaal van Santo Domingo is, bevestigde deze benoeming en sprak de hoop uit, dat de banden tussen Aruba en Santo Domingo verstevigd zullen worden.

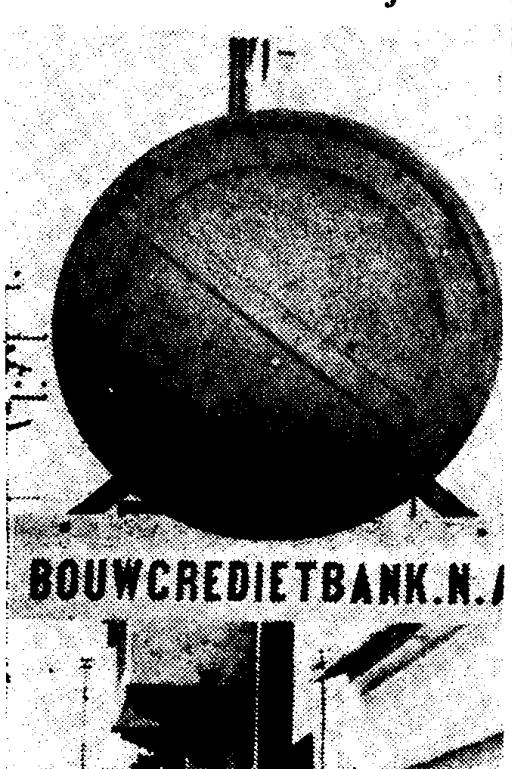
## IOWUA valt de heer Geerman aan

SAN NICOLAS — Het maandblad van de Independent Oil Workers Union of Aruba IOWUA doet een felle aanval op de uitlatingen van het eilandsradsid José Geerman, die bij de behandeling van het loyalfoutprogramma in de raad verklaarde, dat er een Union is, die niet kon verhinderen, dat mensen op hun vakantiejaar niet vervroegd pensioen naar huis worden gezonden.

De IOWUA zegt altijd gestreden te hebben tegen de loyalfout en tegen het vervroegd naar huis zenden van Lago-werknemers, maar daar de rest van de gemeenschap niet voldoende steun gaf aan de IOWUA is dit mislukt. „Wat wij bereikt hebben is, dat een werknemer een hogere loyalfout vergoeding ontvangt en zij, die met vervroegd pensioen gaan een hogere uitkering. Maar de heer Geerman”, aldus het blad, „kan als statenlid met het voorstel komen om op wettelijke basis de loyalfout aan banden te leggen”. Hem wordt de raad gegeven de aanval op de vakbond te staken en iets te doen.

Een felle aanval doet Noticiario di IOWUA op een plaatselijk in de landstaal verschenend dagblad, dat de pogingen van enige Lago-werknemers, oud bestuursleden van LEC en het vorige bestuur, steunt om aan de macht te komen in de IOWUA. Het blad is van mening, dat deze pogingen niet zullen slagen, daar de Lago-werknemers niet meer zullen toestaan, dat er een bestuur komt, dat niet op gelijke basis met de Lago-directie wil onderhandelen en vechten voor de belangen van de arbeiders.

## Probleembordje



• Bij beschikking van het plaatselijk hoofd van politie kunnen op de openbare weg parkeerplaatsen worden aangewezen. Dit geschiedde op de hoek van de Wilhelminastraat en de Kruisweg in Oranjestad ten behoeve van de Bouwcredietbank N.A. Tot op heden werden op de weg witte lijnen geschilderd met de letters NP. Bij deze parkeerplaats heeft echter een nieuw verkeersbord zijn intrede gedaan. Een wachtwoord met de naam van de bank. Erg verwarrend, terwijl het tevens niet vermeldt of deze parkeerplaats geldt voor een auto van de directie of voor die van cliënten van de bank. Het is overigens minder ingewikkeld dan het er uit ziet, want zoals het nu voor staat is het aan de Bouwcredietbank N.A. verboden daar te parkeren. Wellicht was dat niet precies de bedoeling.

## Spanje-India (tennis) gelijk

BARCELONA (ANP) — Ramana-than Krishnan heeft India door een overwinning met 6-2, 6-0, 6-1 op Juan Gisbert in het eerste enkelspel van de interzone-finale van het toernooi om de Davis cup tegen Spanje te Barcelona een voorsprong van 1-0 gegeven. De winnaar van de wedstrijd Spanje — India komt in de challenge round uit tegen de bekerhouder, Australië.

In het tweede enkelspel zegvierde de Spanjaard Manuel Santana in drie sets: 6-0, 6-4, 6-4, over de Indiër Mukherjee, waarmee de eerste dag werd afgesloten met gelijke stand: 1-1.

## Weer tennistitel voor Margaret S.

BRISBANE (ANP) — De Australische Wimbledonkampioene Margaret Smith heeft voor de zesde maal in successie de dames enkelspeltitel van de kampioenschappen van Queensland op haar naam gebracht. Zij versloeg in de finale haar landgenote Lesley Turner met 6-2, 6-3. De finale van het herendubbelspel moest wegens zware regenval gestaakt worden. Op dat moment leidden de Amerikanen Marty Riessen en Clark Graebner met 12-10, 3-2 tegen de Australiërs Roy Emerson en Fred Stolle.

## Vermiste vliegtuig in Costa Rica nog zoek

SAN JOSE (RTR). — In het oerwoud en langs de kust van Costa Rica wordt nog steeds gezocht naar een Argentijns transportvliegtuig, een C-541, dat sinds woensdag wordt vermist. Schepen van de Amerikaanse en de Costaricaanse kustwacht zoeken op zee, terwijl vliegtuigen en een helikopter zijn ingeschakeld om het uitgestrekte oerwoud uit te kammen. Het vermist vliegtuig had zeventig passagiers aan boord. Het laatste teken van leven was een radiobereicht waarin werd gemeld, dat een motor in brand stond en dat zou worden getracht een noodlanding te maken in de omgeving van Puerto Limón, aan de oostkust van Costa Rica.

## Licht verbetering in toestand Belgische koningin-moeder

BRUSSEL (ANP) — De verbetering in de gezondheidstoestand van koningin Elizabeth van België blijft aanhouden, aldus is vandaag in een communicatie van het Belgische hof medegedeeld.

De 89-jarige grootmoeder van koning Boudewijn werd donderdag getroffen door een hartaanval.

Haar toestand baart, naar verder wordt vernomen, echter volstrekt geen onmiddellijke ongerustheid.

## Minister Suwito op Schiphol

## Toestand in Indonesië geheel onder controle

SCHIPHOL (ANP) — De Indonesische onderminister van buitenlandse zaken, Suwito Kusumowidagdo, maakt zich geen enkele zorg over de toestand in Indonesië. Althans hij liet van het tegendeel niets blijken toen hij vannmiddag bij zijn aankomst op Schiphol uit Parijs de pers te woord stond.

„De toestand in Indonesië is volkomen onder controle en er is geen enkele reden om bezorgd te zijn”, aldus de onderminister. „Er worden momenteel wel enkele militaire operaties uitgevoerd om de voorzitter van de communistische partij, D. N. Aidit, te pakken te krijgen, maar de algehele rust is teruggekeerd. Voorts vertelde de heer Suwito dat de verhouding tussen president Soekarno en het leger uitstekend is en dat er zelfs sprake is van een goede samenwerking. „Het streven van de regering is in eerste instantie gericht op het handhaven van de orde en rust om de president de gelegenheid te geven een oplossing voor de moeilijkheden te vinden”, aldus de onderminister. „Het ligt niet in de bedoeling de communistische partij in Indonesië te verbieden, maar er bestaat een sterke stroming, die wenst dat er verandering komt in de PKI. Daar zal zeker naar gestreefd worden.

Wat betreft de verhouding tussen Indonesië en China was de heer Suwito van mening, dat een goede verstandhouding tussen beiden landen een natuurlijke behoefte was, die ondanks alle moeilijkheden gehandhaafd moest blijven. „Wij zijn zo aangewezen op het onmetelijke Chi-

na, dat wij ons er niet los van kunnen maken. Bovendien moeten wij er rekening mee houden dat er ongeveer drie miljoen Chinezen in ons land wonen en werken”. Een volledige breuk tussen beiden landen was volgens de heer Suwito dan ook onmogelijk. „Er zijn meer landen, waarmee wij onenigheid hebben, zoals bijvoorbeeld Engeland, maar het is altijd nuttig voor de toekomst om een zekere diplomatieke verhouding te handhaven. Daarom zullen wij met China niet breken. De huidige onenigheden zijn hopelijk van tijdelijke aard”.

## Bewegingsvrijheid van diplomaten in Djakarta beperkt

DJAKARTA (RTR). — De Indonesische minister van buitenlandse zaken heeft alle ambassades en legaties in Djakarta laten weten, dat het voor buitenlandse diplomaten tot nader order verboden is zich buiten de hoofdstad te begeven.

Het corps diplomatique in Djakarta omvat ongeveer duizend diplomaten, familieleden en personeel uit ongeveer vijftig landen. Zij mogen wel naar hun 64 km. van Djakarta gelegen weekendhuisjes in het koele heuvelgebied aan. Andere buitenlanders mogen zich vrij bewegen, maar bepaalde ambassades zouden hun landgenoten al de raad gegeven hebben alleen maar die reizen te maken, die strikt noodzakelijk zijn.

## Bezuinigingen in West-Duitsland

BONN (DPA). — De Westduitse sociaal-democratische oppositie en de christen-democratische voorzitter van het parlement, Eugen Gertenmaier, hebben vrijdag scherpe kritiek geleverd op het feit dat bonds-kanselier Erhard nog voor het voorlezen van de officiële regeringsverklaring volgende week woensdag in de bondsdag, de Westduitsers heeft ingelicht over zijn voorgenomen bezuinigingspolitiek. Erhard had in een televisietoespraak begrip gevraagd voor de rigoureuze bezuinigingsmaatregelen, waarmee zijn regering de staatsuitgaven voor 1966 tot bijna zeventig miljard mark wilde beperken.

## PRINS BERNHARD IN KOPENHAGEN

KOPENHAGEN (RITZAU). — Prins Bernhard is vrijdagmorgen op het paleis Amalienborg in Kopenhagen de gast geweest van koning Frederik en koningin Ingrid van Denemarken. Na de lunch gebruikt te hebben met de voorzitter van de Deense industrieraad, I. C. Thygesen, en andere topfiguren uit het Deense bedrijfsleven, woonde de prins op de Nederlandse ambassade de oprichtingsbijeenkomst bij van de Nederlandse-Deense vereniging, die tot stand is gekomen op initiatief van een groep in Denemarken wonende Nederlanders. Het doel ervan is de culturele en handelscontacten tussen beide landen uit te breiden. 's Avonds hield de prins een toespraak voor de Deense afdeling van de internationale kamer van koophandel.

Brengt een bezoek aan de nieuwe airconditioned bar van

## HOTEL NASSAU

in het centrum van Oranjestad. Gezellig — informeel.

Telefoon 3233 — PIET VAN ROMOND. mgr.

## LIKDOORNS

met  
D' Scholl's  
Zino-pads  
DIRECT PIJNLOOS

1. HEFT DE DRUK OP 2. STOFT DE PIJN  
3. VERWIJDERT DE LIKDOORN  
Snelste en veiligste middel om aan de pijn een einde te maken. Ook in maten voor eeltplekken, knobbels en likdoorns tussen de tenen.

Slechts f 1,— per pakje.

Eeltplekken Knobbels Weke Likdoorns  
D' Scholl's Zino-pads



Dansen op de tonen van Caribbean Ambassadors. Floorshow .... Attractieve deurtiprijzen en goed gesorteerde bar.

Toegang: Voor leden en niet leden f 7,50 per persoon inclusief maaltijd.

Kaarten verkrijgbaar bij alle leden.

## De Kiwanis club of Aruba grand steak barbecue

voor algemene liefdadigheidsdoeleinden.

Plaats: Aruba Caribbean Hotel (Barbecuepit).

Datum: zaterdag 20 november 1965.

Tijd: 6.30 p.m. tot 2.30 a.m.

## ARUBA BIEDT U Alanca

DE BESTE ROSE en andere top kwaliteit Portugezen wijnen voor fijnproevers en uiterst voordelig



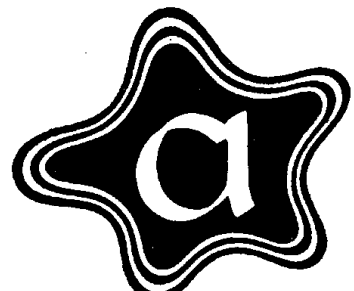
Verkrijgbaar te Oranjestad bij:  
— Hongkong Restaurant — Hotel Rialto  
— La Macorisana — International  
— Kees Groceries — Koning Rijk  
— White Star Grocery.

Te San Nicolas:  
Chong Hong — Choy Moy Rum Shop  
— La Macorisana — International  
Supermarket — Rio Rita Rumshop  
— White Star Grocery.

Vertegenwoordiger:

## CONTAL AGENCIES

Tel. No. 1418—1816



## ARUBA CARIBBEAN HOTEL - CASINO

— KLOMPENCLUB, every night 9.30

from November 8th — November 21st

## BETTY GEORGE

Dancing with GEORGE FASOLA and orchestra

— BALI BAR: JULIO TORRES

• Every Thursday and Sunday 10 — 3 coldbuffet in Divi divi cofeshop. — Steelband at poolbar.

## Internationale Bokswedstrijden

VOOR DE EERSTE MAAL GEVECHT VOOR WERELD RANGLIJST

## Sugar Boy Nando - Gomeo Brennan

10 ronden

semifinale: KID FENTON — J. C. FONDER

10 ronden

en nog enige andere bouten.

op VRIJDAG 12 NOVEMBER, des avonds half negen in het WILHELMINASTADION te Oranjestad.

Toegangsprijzen: f 10,—, f 7,50 en f 5,—

Kaartverkoop bij de bekende adressen.

## NU OP ARUBA

Amerika's favoriete sportwagen.

## 1966 Ford MUSTANG

Tentoongesteld in de Showroom van

## NEME IMPORT EXPORT MAATSCHAPPIJ N.V.

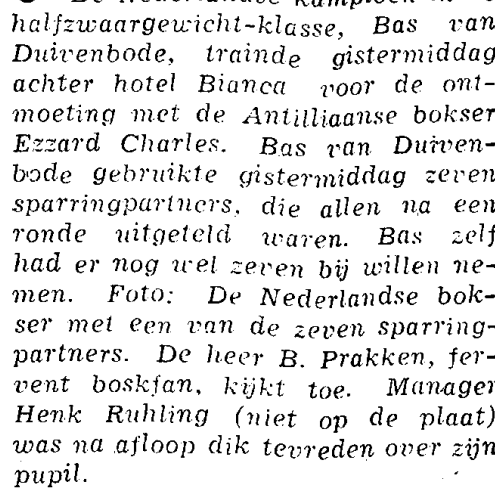
Columbusstraat, Oranjestad - Tel. 1840 en 1754

Breng ons een vrijblijvend bezoek.



erkeboom voorzag  
e vuurlinie van kruid

...sings een moeilijke weg,  
...spels kort te houden. Met  
...passes, gelanceerd door Ker-  
...m, werden de snelle Edwin Lo-



Harada verloor, moest in een gevecht over tien ronden vrijdagavond in Sao Paulo tegen de Amerikaan Mann Elias met een onbeslist genoege nemen.

hoefde zich gisteren echter geen zorgen te maken over de minste hinder van de zwartste en meest ongunstige klimatologische omstandigheden.

## in tennisfinale van Argentinië

—X—  
● President Johnson heeft een wet ondertekend die de Amerikaanse regering in staat stelt het geweer te kopen waarmee president Kennedy werd gedood. Met andere stukken zal het in een nieuw museum komen.

Jong Colombia — Jong Holland .....	6—0.
Wacker — Eleven Brothers .....	2—0.
Jong Holland — Atletico Curacao .....	3—0.
Sithoc — Jong Colombia .....	2—1.
Sithoc — Atletico Curacao .....	10—0.
Jong Colombia — Wacker .....	3—1.
Jong Holland — Eleven Brothers .....	5—0.
Jong Holland — Wacker .....	3—2.
Jong Colombia — Atletico Curacao .....	8—0.
Sithoc — Eleven Brothers .....	(Eleven Broth. niet opgek.)

**Vesta:** Alejandro Theodosio Teresa, (exlid Centro Dominguito).

**HET BESTUUR**





# EEG zegt Suriname twaalf miljoen toe

## Vooruitlopend op definitieve vaststelling

PARAMARIBO (ANP) — De missie van de Europese Economische Gemeenschap onder leiding van de directeur van het Europees ontwikkelingsfonds, de heer Jacques Ferrandi, die de afgelopen week Suri-

## Conferentie in Rio staat nog niet vast

WASHINGTON (AFP). — Tot nu toe hebben alle leden van de Organisatie van Amerikaanse Staten opnieuw hun verlangen kenbaar gemaakt om deel te nemen aan de inter-Amerikaanse conferentie in Rio de Janeiro. Dit verklaarde gisteravond de vertegenwoordiger van Brazilië bij de O.A.S., ambassadeur Panna Marinho, op een bijeenkomst van de commissie, die de conferentie van Rio de Janeiro moet voorbereiden.

De Venezolane vertegenwoordiger, ambassadeur Tejera Paris, die om bijeenroeping van de commissie had verzocht, zou hebben verklaard, dat zijn regering nog geen enkele beslissing heeft genomen over het al dan niet deelnemen aan de conferentie. Aanvankelijk was te kennen gegeven, dat Venezuela niet tische maatregelen, die waren goedgekeurd door de Braziliaanse president.

## Raketbasis bij Hanoi gebombardeerd

SAIGON (AFP). — Jachtbommenwerpers van het Amerikaanse vliegdekschip Oriskany hebben zaterdag een aanval uitgevoerd op een Noord-Vietnamese basis van „Sam“-raketten. De basis beschermt de belangrijke spoorbrug van Hai Doeng, op 56 km. ten oosten van Hanoi. De bommenwerpers vernietigden een rakettenopslagplaats en een radarinstallatie. Aan de brug werd schade toegebracht. Een toestel keerde niet van zijn missie terug. De vliegtuigen ontmoetten bij de spoorbrug afweervuur van raketinstallaties. Zij wierpen bommen af met een totaal gewicht van 35 ton.

## Protestsluiting van apotheken in België

BRUSSEL (ANP). — De bond van Belgische apothekers heeft vandaag zijn leden oproepen op maandag 15 november een „waarschuwingsstaking“ te houden en de apotheken gesloten te houden. Geprotesteerd wordt tegen de grote achterstand in de terugbetaling door de ziekenfondsen van aan verze-kerden geleverde recepten. Geschat wordt dat deze achterstand reeds is aangegroeid tot 120.000 frank per apotheker.

## VS verloren tot nu toe 133 vliegtuigen boven Noord-Vietnam

WASHINGTON (RTR). — Het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken heeft bekend gemaakt dat tot 31 oktober bij acties boven Noord-Vietnam 133 gevechtstoestellen verloren zijn gegaan. Zes daarvan zijn door raketten van de grond af neergeschoten, de meeste andere door normaal luchtafweergeschut. Naar schatting zijn sinds het begin van de acties in februari 41.500 aanvalsevluchten ondernomen.

## VS nemen deel aan Cambodja-overleg

WASHINGTON (AFP). — De V.S. zullen deelnemen aan een internationale conferentie over Cambodja, wanneer deze door de twee voorzitters van de Geneefse conferentie van 1954 over Indo-China (Engeland en Rusland) bijeengeroepen wordt. Dit heeft de minister van buitenlandse zaken, Dean Rusk, meegedeeld. De internationale controlecommissie voor Cambodja heeft, kortgeleden op een dergelijke conferentie aangedrongen.

# Verkiezingen gaan door in Portugal

## Oppositiekandidaten trekken zich terug

LISSABON (RTR). — In een verklaring van het Portugese ministerie van binnenlandse zaken wordt gezegd, dat de verkiezingen voor de nationale vergadering niet uitgesteld zullen worden. Hierna is een verzoek van de oppositie om dertig dagen uitstel van de hand gewezen.

Zes oppositiekandidaten, die enigen die nog over zijn, hadden in een telegram gezegd geen tijd en geen papier te hebben voor een verkiezings-

name bezocht, heeft de Surinaamse regering toegezegd, dat uit het tweede ontwikkelingsfonds vooruitlopend op de definitieve vaststelling van het Surinaamse aandeel daarin, alvast een bedrag van twaalf miljoen Amerikaanse dollars ter beschikking zal worden gesteld. Tevens is in principe overeenstemming bereikt over de projecten, die hetzij door middel van leningen, hetzij door middel van giften met dit bedrag zullen worden uitgevoerd.

De projecten waarover de EEG bereid is Suriname leningen te verstrekken zijn de volgende: de bouw van havenloodsen en de constructie van bruggen in de oost-west-verbinding.

Indien Suriname een daartoe strekkend verzoek zou indienen kunnen drie tolbruggen in de oost-west-verbinding door een lening worden gefinancierd tot een maximum van drie miljoen dollar. Voor giften uit het ontwikkelingsfonds van de EEG komen in aanmerking: het Stondansieproject, de ontsluitingsweg door de bosgordel van Sipari tot Avanavero, bekend als de zogenaamde tweede oost-westverbinding, voorts het Jennyproject, dat als een eerste belangrijke stap kan worden beschouwd van de uitbreiding van het district Coronie in de richting van de Coppenamervier, het tweede scholenbouwprogramma tot een bedrag van twee miljoen dollar; een instelling voor middelbaar- en hoger onderwijs, het zogenaamde universiteitsplan; de ontwatering van Paramaribo; het project Tawajarpolder, en tenslotte het verharde van de oost-west-verbinding. Dit laatste project zal alsnog door de Surinaamse regering bij de EEG worden ingediend.

—x—  
● In Londen is een man die twee waakhonden aan een metaalwaren-fabriek had verhuurd tot een half jaar gevangenisstraf veroordeeld wegens diefstal van koper uit de door zijn honden bewaakte fabriek. (RTR)

# Dagboek Penkovski in VS in boekvorm

## Spion ging voornemens van Chroesjtsjev na

WASHINGTON (DPA). — Oud-premier Chroesjtsjev heeft in 1961 het plan gehad, na ondertekening van een apart vredesverdrag met Oost-Duitsland, de toegangswegen naar Berlijn te blokkeren en het risico van een conflict met het westen te aanvaarden, zo staat te lezen in het dagboek van Oleg Penkovski, de overste, die in 1963 in de Sovjet-Unie wegens spionage voor het westen is terechtgesteld. Penkovski's dagboek is uit de Sovjet-Unie gesmokkeld en zal binnenkort als boekwerk worden uitgegeven door een uitgever te New York.

In een proefexemplaar, dat aan de Amerikaanse pers is verstrekt, staat dat Oostduitse pantsereenheden de toegangswegen naar Berlijn moesten bezetten, terwijl parate Russische troepen aan de oostelijke grens van Oost-Duitsland gereed zouden staan. Wanneer het westen onderhandelingen met de Oostduitse troepen over de doortocht naar Berlijn zouden hebben afgesloten, moesten de Oostduitse troepen het vuur openen. Intussen moesten Russische tanks Berlijn bezetten. Zouden de Oostduitse linies worden doorbroken, dan moesten de Russische troepen direct aan de strijd deelnemen.

Volgens het dagboek was Chroesjtsjev er echter zeker van, dat het westen met de Oostberlijnse regering als gelijkberechtigde partner in onderhandeling zou treden voordat het tot een treffen met Russische troepen zou komen. Op deze manier zou naar de mening van Chroesjtsjev de erkenning van Oost-Berlijn kunnen worden afgedwongen.

**L'ankoorlog**  
Penkovski schrijft, dat het Oostduitse leger welbewust slecht was opgeleid en uitgerust, omdat steeds gevreesd werd, dat het op zekere dag zich tegen de Sovjet-Unie zou kunnen keren. Toen Chroesjtsjev besloten had in de kwestie-Berlijn

# Verkiezingen gaan door in Portugal

## Oppositiekandidaten trekken zich terug

LISSABON (RTR). — In een verklaring van het Portugese ministerie van binnenlandse zaken wordt gezegd, dat de verkiezingen voor de nationale vergadering niet uitgesteld zullen worden. Hierna is een verzoek van de oppositie om dertig dagen uitstel van de hand gewezen.

Zes oppositiekandidaten, die enigen die nog over zijn, hadden in een telegram gezegd geen tijd en geen papier te hebben voor een verkiezings-



De 21-jarige Mary Oppenheimer, dochter van de beroemde Zuid-Afrikaanse diamantkoning, is woensdag in het huwelijk getreden met de 28-jarige Schotse rugbyspeler Gordon Waddell. De bruid kon amper de kerk bereiken door de aanwezigheid van meer dan drieduizend Afrikanen, die waren samengestroomd. In een complete chaos wisten politie-agenten Mary Oppenheimer toch door de menigte te loodsen.

# KAMEDA'S AS NAAR WEDUWE IN JAPAN

## Aangifte overlijden baart moeilijkheden

AMSTERDAM (ANP). — De 27-jarige weduwe van de vermoorde Japanse textielverteenwoordiger Yukata Kameda (26), wiens zwaar verminkte romp op 25 augustus in een aluminium koffer werd gevonden, heeft verzocht om overbrenging van de as van haar man naar Japan. De Amsterdamse substituoet-officier van justitie, mr J. E. Vriesema, die het onderzoek in de koffermoordzaak leidt, heeft toestemming gegeven tot crematie van de stoffelijke resten, welke indertijd door het hoofd van het gerechtelijk geneeskundig laboratorium in Den Haag, dr J. Zelden-

## Oud-stalinist wordt censor in Rusland

MOSKOU (RTR). — Nikolai Michailov, onder Stalin hoofd van de communistische jeugdliga en door Chroesjtsjev op een ambassadeurspost gezet, is door de nieuwe leiding in het Kremlin benoemd tot hoofd van de staatscommissie voor publiciteit, een hoge regeringsfunctie met de rang van minister. Hij is daardoor in feite de belangrijkste Sovjet-russische censor van het gedrukte woord.

Michailov is veertien jaar lang hoofd van de communistische jeugdliga geweest. Chroesjtsjev benoemde hem tot ambassadeur in Indonesië. Hij vervangt nu Pavel Romanov, die sinds 1957 aan het hoofd stond van de commissie, zo blijkt uit het Moskouse avondblad.

# Nog zware strijd in Vietnam verwacht

## Rusk: geen sprake van terugtrekking

WASHINGTON (AFP). — De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Dean Rusk, heeft vrijdag op een persconferentie nog meer zware strijd in Zuid-Vietnam voorspeld, waaraan pas een einde zou komen wanneer Hanoi tot het inzicht kwam dat het het zuiden niet met geweld kon onderwerpen. Er bestonden aanwijzingen dat nog twee Noord-Vietnamese regimenten in Zuid-Vietnam waren gearriveerd. De minister was overigens de mening toegedaan, dat dit niet hoefde te betekenen dat de Noord-Vietnamese autoriteiten een „nieuw dramatisch besluit“ hadden genomen om de strijd op grotere schaal te gaan voeren.

De Verenigde Staten waren, aldus Rusk, nog altijd bereid tot vredesbesprekingen, maar Hanoi noch Peking had ook maar enig teken van bereidheid daartoe gegeven. De diplomatieke kanalen bleven niettemin open. Noord-Vietnam zal de kwestie niet met wapengeweld kunnen regelen. „Dat is uitgesloten. Wij zijn vastbesloten erop toe te zien dat dit niet gebeurt“, zo zei Rusk.

**Volk achter regering**  
De minister zei verder nog, dat de meerderheid van het Amerikaanse volk achter de Vietnam-politiek van de regering staat en nooit zou toestaan dat de Verenigde Staten zich aan hun verplichtingen onttrokken. Hij verwierp de beschuldiging, dat de leiding van de strijd geheel is over-

gegaan in handen van het Pentagon en dat de militairen in Washington de diplomaten hebben verdrongen.

Rusk zei met nadruk dat wanneer zich Amerikaanse troepen in Zuid-Vietnam bevinden, dit bijna uitsluitend het geval is omdat „de minister van buitenlandse zaken“ dit noodzakelijk acht. De minister betreurde de betogingen in Amerika tegen de Amerikaanse politiek, omdat deze in Hanoi en Peking aanleiding zouden kunnen geven tot misverstand. Er kon echter geen sprake zijn van overheidsmaatregelen tegen die demonstraties, omdat die in een democratie mogelijk moesten zijn.

## Opperste sovjet op 7 december bijeen

MOSKOU (AFP). — De opperste Sovjet is tegen 7 december in gewone zitting bijeengeroepen. Gewoonlijk worden op de decemberzitting de begroting en de resultaten van het economisch plan van het afgelopen jaar besproken.

—x—  
● Een hoeveelheid vergif die meer dan vijftienduizend mensen zou kunnen doden is van London Airport verdwenen, zo heeft de Engelse politie meegedeeld. Het vergif — ongeveer achtien kilogram strychnine — was op weg van India naar Hongarije. (RTR)

—x—  
● De gemeenteraad van de Britse plaats Keighley heeft toestemming verleend voor naakt zwemmen in de plaatselijke zwembaden. (RTR)

# Ned. provinciaal pater Terpstra: Jezuiten niet gebonden door uitspraken Arrupe

## Zijn theologie niet bij de tijd

NIJMEGEN (KNP). — De provinciaal van de Nederlandse provincie der jezuiten, J. Terpstra S.J., heeft in een toespraak bij gelegenheid van een reünie van oud-leerlingen van het Canisiuscollege te Nijmegen, zijn visie gegeven op enkele recente uitspraken van de generale overste van de orde, pater Arrupe S.J. De provinciaal trachtte een antwoord te geven op de militante wijze, waarop pater Arrupe zich opstelt tegenover het atheïsme en zich verzet tegen de kritiek op de Kerk.

Volgens pater Terpstra had zijn generale overste het decreet over het atheïsme willen vertolken, dat was opgesteld tijdens de onlangs gehouden zittingen van de algemene congregatie van de orde. Dit decreet gaat uit van het feit dat een dergelijk leven door sommige machten systematisch wordt gepropageerd en dat godsdienstige onverschilligheid

en bewuste ontkenning van God het culturele en sociale leven in steeds groeiende mate doordringen.

Om in deze situatie het gelovig leven aanvaardbaar te maken worden de jezuiten opgeroepen tot een zuiverder getuigenis van godsdienstig leven en een oprechte inzet voor de evenmens.

Pater Terpstra verklaarde, dat overduidelijk is, gezien de felle reacties zelfs in conciliekringen, dat de generaal in deze vertolking niet is geslaagd. „Ook ik wil u zeggen dat ik met de woorden van pater Arrupe, zoals ik die, evenals u, uit de kranten heb vernomen, geen raad weet. Velen van u menen, dat in de formuleringen, die pater Arrupe voor zijn gedachten over het atheïsme heeft gekozen, geen recht wordt gedaan aan de integriteit van de niet-gelovige mens. Ik deel die mening.

### Kritiek op Kerk

En ik deel ook de kritiek op wat pater Arrupe schijnt te hebben gezegd in het Madrileense blad „Ya“. In dat interview had pater Arrupe onder meer zich een tel tegenstander verklaard van elke kritiek op de Kerk. Volgens de Nederlandse provinciaal is dit een visie, die door het concilie is achterhaald.

In antwoord op de vraag in hoeverre jezuiten zich gebonden achten door dergelijke uitspraken, gaf hij als zijn persoonlijke mening, een mening die volgens hem door vele van zijn medebroeders wordt gedeeld: „Ik kan u verzekeren, dat ik de recente uitspraken van pater Arrupe niet opvat als richtlijnen en orders aan onze Nederlandse jezuitenprovincie. Het zou mij c.g. verbazen als een van mijn medebroeders dat wel deed. Ik stel er prijs op dit als mijn oprechte mening

vrijelijk uit te spreken. En het aldus sprekend, mee te bouwen een sfeer van vrije meningsuitwisseling en openhartige communicatie onze orde en binnen de Kerk.

### Tegenspraak gedeeld

Alleen in die sfeer, zo we allen, kan er sprake zijn van functioneel gezag en een waar gehoorzaamheid.“

Uit zijn persoonlijke had pater Terpstra niet de gekregen, dat pater Arrupe was die geen tegenspraak dulde, heft de naam spontaan en misch te zijn en ontvankelijk kunnen luisteren, ook naar mening die van de zijne afwek.

In verband met enige nissen in Nederland en de hier zei de provinciaal: „In gesprekken met hem heb ik dan de paniekerichten van het katholicisme in Nederland gesproken in onze Nederlandse gemeenschap. Opvallend was zijn openheid voor initiatieven beneden af en zijn gebied van kale verantwoordelijkheid, lende vooral na onze overname het centrale bestuur van de zake de Nieuwe-Linie-kwestie, is, na enig contact met hem, delijk dat hij een theologie meedraagt die naar ons in de tijd is, en dat hij een literair genre, dat in de ge denkweld van de theologie West-Europa wel verwart wekken.“

Daarbij vermeldde de ook dat de pogingen, die ondernomen om de censuur Van Kilsdonk ongedaan te maken zeker niet zouden stuiten op genstand van pater Arrupe.

# TV-verweer ten gunste van Claus von Amsberg

## Vroeger noch nu aanhanger nazisme

HILVERSUM (ANP). — „Als ik Nederlander was, zou ik geen bezwaar hebben tegen de persoon van de heer Von Amsberg“, aldus de Duitse advocaat dr Walter Kippman uit Hamburg, gedurende een aantal maanden in 1957 de joodse werkgever van de heer Claus von Amsberg.

In een gisteravond via de televisie uitgezonden vraaggesprek maakte deze Duitse advocaat duidelijk, dat de heer Von Amsberg naar zijn overtuiging nationaal-socialistisch gezind was noch is. De heer Kippman toonde zich bijzonder tevreden over de wijze waarop de heer Von Amsberg in zijn dienst zijn werk had verricht, in welke functie hij belast was met werkzaamheden ten behoe-

ve van slachtoffers van het nazisme.

Het interview werd uitgezonden de televisierubriek „Acties en nieuws“ van de VARA en werd gepresenteerd door de hoofdredacteur van deze rubriek de heer Wigbold. Ben Elkerbout heeft van deze rubriek de heer Kippman gesproken met de Duitse advocaat de uitzending werd ook het gegeven aan mevrouw Eisinga tarasse van het „comité voor schrift staten-generaal“, aan socialistisch lid van de Tweede S. van der Ploeg en aan de heer Alfred Moser, die het kabinet van de heer Marijke Brussel. De heer Van der Ploeg onder meer de wens uit, tweede kamer het wetsontwerp goedkeuring van het huwelijk prinses Beatrix met de heer Amsberg „met grote meederen aannemen. De heer Wigbold deerde, dat de regering betreffende de voorlichting Nederlandse volk in deze uiterst ongelukkig heeft geveerd.



# Vrijheidsheld Bolivia na honderd jaar naar huis

VERSAILLES (RTR). — Het stoffelijk overschot van de Boliviaanse vrijheidsheld maarschalk Andrés de Santa Cruz is vrijdag in Versailles opgegraven voor een plechtige terugzending naar Zuid-Amerika. Het gebeente van de maarschalk, die honderd jaar geleden in ballingschap in Frankrijk stierf, zal via Colombia, Venezuela, Ecuador en Peru vervoerd worden naar La Paz, de hoofdstad van Bolivia waar het met grote praal zal worden bijgezet.

Als helper van Simón Bolívar, „de bevrijder“, was maarschalk De Santa Cruz nauw verbonden met de geschiedenis van de genomde Zuidamerikaanse landen gedurende hun vroege ontwikkeling, honderd jaar geleden. Gisteren waren 35 afstemmingen van de maarschalk tegenwoordig bij de herdenkingsmis in Versailles. Zijn achterkleinzoon, kolonel Guy Chauliac, en zijn kleinzoon die zijn naam draagt, zullen het stoffelijk overschot van hun voorvader naar La Paz begeleiden, waar het rusten zal „als symbool van de nationale eenheid“.

Deze week is een truck met een legger, geladen met twee tonen betonijzer en huis in de straat schaat (Belgie) binnengekomen. De chauffeur, afkomstig uit de kum, zat twee uur lang in de verovering cabine van de truck opgesloten voor men kon bevrijden. Het ongeval gebeurde toen de combinatie uitrijken voor een tegengestelde afwezig toen de wagen naar een reed.

● De republiek Eli Moyerszer dagen in de Amerikaanse Plumbstead tot gemeenteraadsleden twee dagen naar de een verkeersongeluk om het was gekomen. (RTR)